

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 12 de febrero de 1993  
Año XCIII.—Núm. 28.325

El comité provincial del PSOE se prepara para la próxima campaña electoral

## Trapero reconoce que "este es un momento delicado para los socialistas"

El secretario general del PSOE de Segovia, Miguel Angel Trapero, transmitirá al comité provincial de su partido, que se celebra hoy, que "este es un momento delicado para los socialistas, como no lo ha sido en los diez años anteriores".

En el comité provincial de hoy, sesión que se celebra cada cuatro meses después de los comités federal y regional, se analizará, entre otras, la situación política y se trazarán las actividades a desarrollar en el futuro, contando con que nos encontramos en un año electoral.

El secretario provincial del PSOE ha comentado a esta Redacción que el mensaje que va a transmitir esta tarde es que efectivamente los socialistas se encuentran en un momento delicado, como consecuencia de la crisis económica, del ambiente enrarecido creado por el PP de que todas las actividades giran alrededor de posibles corrupciones o financiaciones ilegales, y del desgaste lógico



Los socialistas creen que la crisis económica, entre otras, tiene la culpa de la situación del PSOE.

que han ocasionado diez años de gobierno. No obstante, Trapero considera que el PSOE tiene importantes valores para

afrontar las próximas elecciones, "como una gestión valorada por los ciudadanos de una manera bastante positiva", y

un líder, Felipe González, con un nivel de confianza muy alto entre los españoles.

(Pág. 3)

## Cuéllar se sitúa en la media provincial en los delitos por drogas

El número de delitos relacionados con el tráfico de drogas en la zona de Cuéllar se sitúa dentro de la media de la provincia en relación con su población, según los datos facilitados por el capitán de la Policía Judicial de la Guardia Civil, Juan Luis Pérez, en el transcurso de unas jornadas que, sobre drogodependencia y sida, se han celebrado en esta localidad.

Según Pérez, lo que más se ha detectado hasta el momento en la villa son pequeños traficantes de las llamadas drogas blandas.

En las jornadas, que fueron organizadas por el Centro de Salud y la asociación de Amas de Casa, se llegó a la conclusión, desde el punto de vista jurídico de las drogodependencias, que el problema no se puede combatir únicamente con medidas represoras o con la aplicación estricta del Código Penal. Para el abogado segoviano Manuel González Herrero, a los drogadictos hay que tratarlos como enfermos, no como meros delincuentes, teniendo que adoptarse medidas rehabilitadoras. (Pág. 7)

## Críticas de Soto al MOPT por las ciudades históricas

El presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León (FRMP), Atilano Soto, miembro también de los órganos de dirección de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), señaló a este periódico que "cuando se echan las campanas al vuelo para subvenir a unas ciudades con casco declarado Patrimonio de la Humanidad y, de éstas tres son de Castilla y León (Ávila, Salamanca y Segovia) y luego se dice no haber entendido sobre ese tema ni si-

quiera haber tenido un principio de acuerdo, me parece una canción al aire (...). Me asombra que el MOPT mantenga una postura de mirar al otro lado y silbando".

Soto, quien piensa que las posibles inversiones se van a disolver en vez de resolver los problemas de los cascos antiguos, porque el dinero no llegará a todos, cree que el MOPT quiere desviar la atención de un compromiso previo para recoger ahora peticiones de otras capitales".

(Pág. 5)

## PP y PSOE piden la autogestión regional en materia de Justicia

Los portavoces de los grupos Popular y Socialista de las Cortes de Castilla y León, Javier León y Jesús Quijano, respectivamente, presentaron hoy la Proposición de Reforma del Estatuto de Autonomía, que atribuye a la Comunidad las competencias de Justicia, cuya transferencia no estaba contemplada en la Ley Orgánica 9/1992.

La Proposición de Reforma del Estatuto de Autonomía, firmada por todos los parlamentarios de ambos grupos, deberá ser

debatida y aprobada por el Pleno de las Cortes de Castilla y León para su posterior remisión a las Cortes Generales, que deberán dar el visto bueno definitivo.

Javier León, portavoz del Grupo Popular ha destacado que la reforma supone "un hito importante que coincide con la celebración del décimo aniversario del Estatuto de Autonomía (el 25 de febrero) y da a la Comunidad un peso fundamental en su capacidad de autogobierno".

(Pág. 8)

## AL DIA

10 Los abogados de ETA retan al consejero vasco de Interior.

11 Un petrolero danés provoca un gran incendio en el puerto de Tarragona.

12 Los socialistas italianos eligen hoy al sucesor de Craxi.

## REBAJAS / 93

Calidad y moda actual en confección y géneros de punto

DESCUENTOS IMPORTANTES...

Confecciones DIEZ



Se espera un menor número de "griposos" que otros años.

PEÑALOSA

## Unas 25.000 personas se vacunaron este invierno contra la gripe

Un total de 25.280 segovianos se han vacunado esta campaña contra la gripe, cuyo brote epidémico está surgiendo estas semanas. La campaña de la Junta en favor de este sistema de prevención ha conseguido su objetivo, pues este año han sido 2.106 más los vacunados.

La razón de este incremento

estriba, según el responsable de Epidemiología de la Junta, José Angel Gómez de Caso, en la información que este año se ha dirigido a las personas menores de 65 años que conviven o trabajan con ancianos, y a las que se les aconsejó, parece ahora que con éxito, que se vacunaran.

(Pág. 4)

## Un respeto para Segovia, por favor...!!

JUAN CALVO GARCIA  
Ldo. en Geografía y en Historia  
Contemporánea

Segovia, sometida al igual que otras provincias de Castilla y León a una permanente sangría demográfica por la emigración, ve no sé si atónita o estoicamente impasible cómo lo que el Gobierno envía para su desarrollo es una nueva cárcel y el mantenimiento de un polígono de tiro militar (a pesar de existir simuladores electrónicos) a las mismas puertas de la capital provincial.

De su peligrosidad, coste social, económico y ecológico ya advertí en otro artículo publicado en EL ADELANTADO DE SEGOVIA defendiendo la pretendida instalación de un reemisor televisivo en el cerro de Matabueyes, objetivo actual de proyectiles artilleros, y no en el pico de La Atalaya, donde su coste es bastante mayor.

Dudo mucho de los beneficios socioeconómicos que, para Segovia, vaya a suponer la instalación en sus cercanías de una nueva macrocárcel. Por otra parte, la peligrosidad del mencionado campo de tiro ya se ha patentizado con la explosión de dos proyectiles el pasado 7 de mayo de 1992 (casualmente un mes después de la publicación de mi escrito) en las inmediaciones de la localidad de Valsaín.

Por fortuna, dichas explosiones no produjeron desgracias personales, pero ¿habrá que esperar a que las haya para pedir de forma enérgica y contundente que se suprima, de una vez y para siempre, ese campo de tiro? Además, la carretera proyectada por el MOPT como circunvalación de Segovia, cuya necesidad es más que evidente, pasa por el mencionado polígono de tiro en uno de sus tramos (de la CL-601 a la N-603), la actual carretera de Robledo al "Soto de Revenga" que, hasta fecha muy reciente, y prácticamente desde que yo tengo memoria,

ha venido sufriendo cortes de tráfico por las prácticas artilleras.

Quizás el Gobierno pretenda que los pocos segovianos que aún quedan en la provincia (146.554 habitantes de hecho en el censo de 1991, según el INE), 2.732 menos que en 1981, terminen por marcharse o se mueran y así poder disponer libremente de su espacio para instalar polígonos de tiro, cárceles, o quien sabe qué otro engendro.

### DESPOBLAMIENTO

A este respecto, considero oportuno recordar que en la provincia de Segovia existen numerosos pueblos con un censo inferior a 10 habitantes (en Vellosillo hay 7, en Aldeanueva del Campanario 4, en Ciruelos 3 y en Villacorta un solo habitante de 88 años de edad), junto a otros que ya llevan años vacíos. Y las escuelas se van cerrando total o parcialmente por falta de alumnado, mientras la población anciana es la predominante en estos núcleos. Si es esto lo que pretende el Gobierno ¡enhorabuena!, ya lo está consiguiendo.

Y no creo que la calidad demostrada por las gentes segovianas sea merecedora de ese triste destino para la tierra que les vio nacer, pues históricamente abundan los naturales de esta provincia que participaron en el descubrimiento, la conquista y colonización de América. Más cercanos a nuestros días, tenemos arquitectos, ingenieros, médicos, escritores, artistas, profesores, toreros y hasta deportistas de élite, con proyección nacional e internacional.

### COMPAGINAR INTERESES

Quizás, llegados a este punto, convendría reflexionar sobre los versos finales del "Himno a Segovia", cuya letra compuso en la década de los años veinte Luis Martín García-Marcos, que dicen: "... Segovia, como es Castilla / hizo

a sus hombres y los gastó!...". Ahora cabe preguntarse en beneficio de qué o de quiénes.

Evidentemente, los datos históricos podrán gustarnos más o menos, pero ahí están. Segovia tiene Academia de Artillería desde la segunda mitad del siglo XVIII (16 de mayo de 1764) y cárcel desde mucho antes, primero en el edificio de la actual Biblioteca Pública-Archivo Histórico Municipal y, después, en el edificio situado frente a la Base Mixta de Carros de Combate y Tractores.

A las estadísticas me remito: desde el censo de Florida Blanca, en 1787, la despoblación de las tierras de Segovia, con algún que otro paréntesis y hasta la práctica desertización demográfica de numerosos pueblos, no ha sido en absoluto, frenada ni por instalaciones militares ni carcelarias. Muy al contrario, éstas han supuesto y suponen a menudo (casos del Polígono de Tiro, calle del Coronel Rexach cedida parcialmente al antiguo Regimiento, terrenos municipales cedidos a la Base, traslados, permisos y fugas de presos peligrosos, etc.), verdadero incordio para el normal desenvolvimiento de la vida ciudadana en Segovia, dificultando su devenir, su más ágil articulación viaria y, en definitiva, su desarrollo urbano e industrial.

Convendría subrayar a este respecto que la verdadera importancia de Segovia corrió pareja al desarrollo en ella de la actividad relacionada con la industria textil (siglos XVI-XVII e incluso XVIII) y, una vez desplazada o finiquitada la misma, la ciudad del Acueducto inició su decadencia (en 1594, Segovia tenía 5.548 vecinos y San Sebastián 372).

Con todo mi respeto para los organismos militares y penitenciarios, señores del Gobierno estatal, autónomo, provincial o todos juntos, creo que Segovia y su entorno merece, en sentido amplio y sin entrar en más consideraciones una atención prioritaria.

## ¿Qué está pasando?

MANUEL FERNANDEZ

¿Qué está pasando? Esta y muchas otras preguntas nos hacemos cada día al despertar con la información que prensa, radio y televisión nos brindan. ¿Qué ocurre con nuestra juventud, nuestros adolescentes y aún niños, que salen de casa con un rumbo concreto y terminan en el drama de cada día?

¿Qué lleva a criminales, violadores, sado-masocas y otros especímenes a tan larga y ancha proliferación de atrocidades? ¿Por qué esta densidad de violencia y sexo en sus más retorcidas situaciones? ¿Qué está llevando a esta vertiginosa escalada de vicio, delincuencia y locura?

Solamente planteo estas preguntas sin respuesta para que cada uno halle la suya, para que todos meditemos y, si todavía es posible, pongamos freno a esta epidemia de dolor y miedo.

Tal vez el "Póntelo, pónselo", el "Es divertido, pero no es un juego", los tebeos del Ministerio de Doña Matilde, los libros patrocinados por Cultura, los presos reincidentes en régimen abierto, el aperturismo esnobista y demagógico de revistas y películas que manan sexo y violencia hasta por las orejas, deberían reciclarse y analizar si su consecuencia se conforma a lo inicialmente pretendido. Rectificar es de sabios.

Quizás sea hora de que alguien salte al ruedo de la verdad, quitando la gasa de "modernidad" que tanta podumbre oculta, y diga que hay que penalizar el consumo público de drogas blandas, puerta de acceso al consumo de las duras. Pidamos la retirada de la bebida a menores y, en caso contrario, denunciemos

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

¡Hazte donante de sangre!



La droga, un mal de la juventud.

mos a los locales infractores que se limiten en tiempos y espacios la pornografía que en otros países con etiqueta de progresistas ya se regula; impidamos los permisos carcelarios a recursos peligrosos a quienes la justicia les señaló su correspondiente arresto.

Avisados quedan quienes no defienden desde su puesto la no ubicación de la macrocárcel en nuestra ciudad para que la instalen en otras zonas más favorecidas. Quien siembra prisiones de régimen abierto, recoge estas tempestades.

# HOY SUBASTA

1.500  
OBRAS EN SALA

PINTURA  
Antigua y Moderna

900  
Cuadros 100 autores

600  
Objetos de arte

## EXPOSICION

Del 11 al 14 de Febrero  
SUBASTAS  
VIERNES 12, SABADO 13,  
DOMINGO, 14

A las 8,30 horas tarde  
HOTEL

ACUEDUCTO

— SEGOVIA —  
ENTRADA LIBRE

### PLAZA MAYOR

#### UNA PLAZA

P.M.C.

Una de las más bellas plazas segovianas es la de la Trinidad; como lo es, también, la de San Esteban, o la de San Lorenzo, o la de las Sirenas, o... (sobre todo, si las imaginamos sin automóviles). Y esa bella plaza de la Trinidad está convertida en un lugar un tanto repelente, a pesar de que su entorno es una maravilla, cosa que, por fortuna, se mantiene, entre otras razones porque no es fácil destruir la torre de Hércules o la iglesia románica. Sin embargo, el abandono y el olvido, y quizá las imprevisiones presupuestarias, son los culpables de su estado actual. La inacabada obra aneja al templo, las piedras y hierros abandonados en el atrio, el montón de tierra "de cuando se hacían las obras", los cantos levantados y sin reponer —el espacio "roto" se va ensanchando cada día— al pie de las escaleras del atrio, piedras talladas (algunas ya han sido robadas) tiradas junto al atrio... ¿Y todavía dicen algunos que los organismos oficiales se preocupan por los detalles de la ciudad? ¡Vamos...!

## Ayuntamiento de Brieva

### — ANUNCIO —

La Asamblea Vecinal del Ayuntamiento de Brieva (Segovia), en sesión celebrada el día 2 de febrero de 1993, acordó aprobar inicialmente el Proyecto de Delimitación del Suelo Urbano, redactado por los Arquitectos: D. Joaquín Albertos Díez y D. Pedro Gómez Adanero.

Se expone al público éste, durante el plazo de un mes, contando a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el B.O.P. y EL ADELANTADO, en la Secretaría del Ayuntamiento, donde podrá ser examinado y formular las alegaciones pertinentes.

En Brieva, a 8 de febrero de 1993  
EL ALCALDE, D. Pablo Martín

El comité provincial del PSOE se prepara para la campaña electoral

## Miguel A. Trapero: "Este es un momento delicado para los socialistas"

El secretario general del PSOE de Segovia, Miguel Angel Trapero, transmitirá al comité provincial de su partido, que se celebra hoy, que "este es un momento delicado para los socialistas, como no lo ha sido en los diez años anteriores". En su reunión de esta tarde, el comité adoptará medidas encaminadas a tratar de preparar el partido para la campaña electoral. Además aprobará el presupuesto anual, que se sitúa entre los ocho y los nueve millones de pesetas.

AURELIO MARTIN

Esta tarde se reúne el comité provincial de los socialistas segovianos, en una sesión que se celebra cada cuatro meses, después de los comités federal y regional, donde se analizará la situación política y se trazarán las actividades a desarrollar en el futuro, contando con que estamos en un año electoral.

Según ha declarado a este periódico el secretario provincial, Miguel Angel Trapero, el mensaje político que se va a transmitir es que, efectivamente, "este es un momento delicado para los socialistas, fundamentalmente por la crisis general económica, que se hace sentir en el país; porque el Grupo Popular se ha dedicado a crear un ambiente bastante enrarecido, donde parece que todas las actividades giran alrededor de posibles corrupciones o financiaciones ilegales, y porque hemos pasado diez años gobernando y hay un cierto desgaste".

No obstante, frente a esta perspectiva, Trapero considera que el PSOE tiene valores importantes para afrontar las elecciones y la campaña que se avecina en otoño, "como una gestión de Gobierno valorada por los ciudadanos de una manera bastante positiva".

"Esta década —añadió— ha supuesto un cambio muy sus-

tancial en España, donde se han puesto las bases de un Estado de Bienestar. Con todos los claroscuros que se quieren, hay una gestión bastante defendible y que, además de eso, todavía no está suficientemente consolidada porque nuestro proyecto es de largo alcance, como puede ser la plena incorporación a la Comunidad Europea (CE) y alcanzar los niveles de los países comunitarios".

FELIPE GONZALEZ

"Tenemos un líder, Felipe González, que tiene un nivel de confianza de los ciudadanos españoles como no es fácil encontrar en otros sitios y tampoco equiparable a las valoraciones o la confianza que genera el líder de la oposición, José María Aznar. Frente al PP y otras fuerzas tenemos un partido que puede cohesionar España y presentar sin conflictos internos proyectos integradores", agregó.

La estrategia referida a Segovia se va a centrar en un plan de debate, similar a lo que fue el Programa 2000, dando participación a diversos colectivos de la ciudad y sectores progresistas. Se trata, según Miguel Angel Trapero, de recoger documentación sobre qué se ha hecho en Segovia, datos sobre la situación económica de la provincia, necesidades de



Trapero acusa al PP de crear un ambiente enrarecido.

PEÑALOSA

infraestructura, por dónde deben ir próximas inversiones, las ayudas de carácter público y qué sectores hay que dinamizar. "En cierta forma vamos a conectar con la idea de documentos que se elaboran sobre el futuro Segovia y tener un documento propio que permita influenciar actividades en elecciones generales y pueda servir después para otros comicios locales y autonómicas y, a la vez, de programa de los

socialistas de Segovia en sus peticiones a las instituciones", matizó.

Además, el programa electoral del partido se va a elaborar tras un amplio debate, con textos abiertos para discutirlos con una buena parte de la sociedad y "que salga un programa no tan genérico como en años anteriores, sino con medidas más puntuales y promesas más concretas", aseguró Trapero.

## Unos ocho millones para la agrupación provincial de los socialistas

A.M.

En su reunión de hoy, los socialistas abordarán también la creación de un comité electoral, no tanto con la idea de preparar la campaña, sino "para analizar en qué hemos gastado los dineros que siempre han sido escasos en Segovia", según manifestó Miguel Angel Trapero.

Por ejemplo, el promedio de gasto de los socialistas segovianos en las campañas electorales ha sido de unos cinco millones de pesetas, sin contar con la propaganda contratada o editada directamente por el comité federal, aunque en la última campaña de las municipales y autonómicas, el gasto subió a 6,5 millones, enviándose toda la documentación contable al comité electoral federal, quien la entrega al Tribunal de Cuentas. Trapero quiere "con

estos recursos escasos" plantear una campaña "lo más racional posible, con pocos gastos, pero lo más novedosa en ideas".

NUEVE MILLONES

Además, el comité va a aprobar el presupuesto anual de toda la agrupación provincial, con unos gastos de entre ocho y nueve millones de pesetas, para mantener también los grupos parlamentarios de diputados y senadores, procuradores regionales, concejales del Ayuntamiento de Segovia y diputados provinciales. Además hay dos personas contratadas para labores administrativas y se tiene que atender el pago de la sede provincial y de los grupos.

Luego, quedan 1,5 millones para el funcionamiento, tanto de los órganos provinciales



La selección de candidatos queda para finales de verano.

PEÑALOSA

como de los grupos parlamentarios, reuniones y actividades de agrupaciones locales. Se han tenido que ir cerrando locales en municipios por no tener recursos económicos para mantenerlos abiertos. "La penuria es tan manifiesta —dijo Trapero— que los gastos de

desplazamiento que se hacen por parlamentarios, miembros de la ejecutiva y militantes no se han pagado nunca".

Por otro lado, el proceso de selección de candidatos, si las elecciones se celebran en otoño, su tiempo natural, se iniciará a finales de verano.

## La Junta condiciona el PRICO a la creación de aparcamientos

M. GALINDO

El director general de Comercio y Consumo de la Junta de Castilla y León, José Luis Calzada Picón, afirmó ayer que el desarrollo del Proyecto de Revitalización Integral del Comercio (PRICO) que se va a desarrollar en la Calle Real "debe ir coincidente con la creación de aparcamientos próximos a la zona". Calzada Picón explicó ayer en la sede de la Delegación Territorial del Gobierno regional las líneas maestras de las ayudas al comercio y consumo aprobadas por la Junta y ya publicadas en el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCyL).

El director general reconoció que la intervención de distintas administraciones en el PRICO de la Calle Real hace que su desarrollo "no vaya con la misma rapidez que si se hiciese por una única Administración", aunque expresó la intención de la Junta de "agilizar la entrada en faena" dentro del mismo.

Calzada Picón señaló que en este mismo año comenzarán a notarse algunas realizaciones de este proyecto en la zona, aunque relacionó el éxito del PRICO a la creación de aparcamientos en lugares próximos a la Calle Real. "Espero que el desarrollo del plan sea coincidente con la creación de un aparcamiento —dijo— y sin entrar en la polémica que se ha suscitado en la ciudad, si que instaríamos a que se resolviera de forma inmediata, porque sin aparcamientos no hay negocio".

AYUDAS

Con respecto a las ayudas establecidas por la Junta, la Dirección General de Consumo destinará 1.200 millones para subvencionar distintas iniciativas de fomento comercial; cantidad que se desglosa en 1.000 millones para comercio y 200 a consumo.

Las 12 órdenes de convocatoria de las subvenciones que han sido publicadas en el BOCyL del 20 de enero, establecen el plazo máximo de presentación de las solicitudes hasta el primero de marzo, margen considerado "suficiente" por la Dirección General.

Dentro de las ayudas que la Junta ha establecido, se hace un especial hincapié en la formación de los comerciantes, a los que se dedican líneas de subvenciones para promoción comercial, ayudas para informática y otros tipos de venta. De igual modo, en lo que se refiere a establecimientos comerciales, el Gobierno regional concede subvenciones para reformas estructurales o ayudas a fondo perdido para comerciantes ubicados en un PRICO.

En lo que se refiere a consumo, la Junta ha creado ayudas tanto a asociaciones de consumidores como a las Oficinas Municipales de Información al Con-

Se ha registrado un incremento entre las personas menores de 65 años que conviven con ancianos

## Un total de 25.280 segovianos se han vacunado contra la gripe este invierno

Un total de 25.280 segovianos se han vacunado contra la gripe durante este último invierno, es decir, 2.106 más que en la campaña del año pasado. La información sanitaria ha surtido efecto, pues han sido muchas las personas menores de 65 años que conviviendo con ancianos han apostado por este sistema de prevención.

JESUS MARTINEZ CALLE

El incremento en el número de vacunaciones realizadas esta campaña se ha producido fundamentalmente entre las personas menores de 65 años. Precisamente, la información sanitaria se había dirigido en esta ocasión hacia la población general y en particular a todos aquellos que cuidan o conviven con ancianos. "La vacunación entre los mayores de 65 años es ya tradicional, pero entre los menores de esa edad siempre ha habido reticencias", manifestó el jefe del Servicio de Epidemiología de la Junta en Segovia, José Angel Gómez de Caso, para quien las campañas informativas que se han llevado a cabo este año han sido todo un éxito.

A falta de contabilizar los últimos datos que podrían aumentar en algo los porcentajes, el 62% de las personas que se han vacunado en esta provincia tienen más de 65 años, mientras que dentro del colectivo de población que supera esta edad el porcentaje de vacunados se sitúa en el 65%. Como ya ocurriera en la última campaña, ha sido muy superior el número de personas mayores de la provincia que han apostado por este sistema de prevención gripal en comparación con los de la capital, por lo que



El 62% de los segovianos vacunados contra la gripe tienen más de 65 años.

PEÑALOSA

es previsible que el virus tenga una mayor incidencia dentro de este último área urbana como ya sucedió el año pasado. "La información sanitaria —explicó— se han registrado aproximadamente la mitad de casos que en 1992". El número de personas afectadas el año pasado por el virus de la gripe fue de 8.734, lo que representó una proporción de 5.710 enfermos por cada 100.000 habitantes, porcentaje muy alejado al registrado a nivel nacional, que se elevó hasta los 8.748 por cada 100.000.

### MENOS GRIPOSOS

Aunque todavía es muy pronto para adelantar cifras sobre el número de personas que se verán afectadas este año por la gripe, pues, a pesar de que el virus ya se ha dejado notar, su incidencia será particularmente significativa el próximo mes, Gómez de

Caso cree que el número de enfermos va a ser menor que el año pasado. "Hasta el comienzo del brote en Segovia —explicó— se han registrado aproximadamente la mitad de casos que en 1992". El número de personas afectadas el año pasado por el virus de la gripe fue de 8.734, lo que representó una proporción de 5.710 enfermos por cada 100.000 habitantes, porcentaje muy alejado al registrado a nivel nacional, que se elevó hasta los 8.748 por cada 100.000.

Un año más ha sido la Junta de Castilla y León quien se ha preocupado de que la población estu-

viera informada sobre la gripe y la campaña de vacunación que se iba llevar a cabo, mientras que el INSALUD ha sido el encargado de proporcionar las vacunas. La institución autonómica vela también por el cumplimiento de los objetivos fijados en el programa tales como la información a la población, la captación de la población subsidiaria de la vacuna, la aplicación de ésta y la posterior evaluación de los resultados. En previsión de que el virus llegaría sobre el mes de marzo, las vacunas se aplicaron entre el 15 de octubre y el 15 de noviembre.

## El virus B Panamá

J.M.

En febrero del año pasado la Organización Mundial de la Salud (OMS) ya sabía que el virus gripal que atacaría durante este año en Europa sería del tipo B. "No hay que olvidar —destaca Gómez de Caso— que la gripe es la única epidemia capaz de dar la vuelta al mundo en un año, y como siempre hay alguna zona del mundo en periodo invernal y con el virus activado se pueden hacer este tipo de previsiones".

Según el responsable de Epidemiología, aunque todavía no están en condiciones totales de poder analizar el virus de este año, pues es en estas mismas semanas cuando está surgiendo el brote epidémico, dadas sus características se puede indicar que efectivamente es del tipo B. Esta clase de gripe tiende a ser mucho más benigna que la otra, el A, y es también de aparición más tardía.

Con la colaboración de los médicos de atención primaria, quienes le remiten muestras de los enfermos, el Centro Regional de Gripe ha conseguido aislar ya el virus de este año y ha confirmado que se trata del virus B, muy similar al llamado Panamá/45/90, que es el mismo tipo que ha sido también aislado recientemente en distintos brotes detectados en Europa. El Centro Mundial de la OMS de lucha contra la gripe, con sede en Londres, confirmará en su día si efectivamente nos encontramos ante el virus Panamá.

## Las nuevas técnicas oftalmológicas

A.H.

La existencia de problemas visuales son los mismos de siempre con la ventaja actual de poderlos detectar con mayor precisión y localizar algunos que no eran conocidos.

En el caso de los ordenadores, en sí mismos no provocan defectos, no hay más miopes porque existan más ordenadores lo que ocurre es que al aumentar las horas de exposición los efectos se ponen de manifiesto más rápidamente.

Las técnicas modernas como la cirugía refractiva, o el caso del láser evitan cada vez más la utilización de gafas dando otras alternativas más sofisticadas. En el caso de patologías más frecuentes los avances tecnológicos han supuesto un revulsivo muy importante.

## Las revisiones periódicas previenen el cáncer ocular según Barahona

ANGEL HERNANDO

Dentro del ciclo de conferencias organizado por la Asociación Española contra el Cáncer de Segovia dirigido a médicos de asistencia primaria, José María Barahona Hortelano, catedrático de Oftalmología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca desarrolló el tema de los tumores oculares, manifestando que la prevención del cáncer en general y del ocular en particular se debe establecer mediante la divulgación y revisiones periódicas.

Los tumores oculares en el contexto de la oncología, comenta Barahona "es algo restringido en el sentido de que la frecuencia de tumores malignos son cuantitativamente escasos, sin embargo cualitativamente hay algunos que son mortales de necesidad y no por el hecho de que sea poco frecuente se deben olvidar para poder realizar una detección precoz."

El primero, en frecuencia, es el Melanoma de Coroides que aunque de escasa incidencia tiene una gravedad importante, este tumor que suele aparecer después de los 50 años consiste en la aparición en una de las túnicas que provoca gran cantidad de metástasis.

Por otro lado a través del aparato visual en general se pueden detectar tumores extraoculares como el caso de los intracraneales que tienen una manifestación oftalmológica, además de que el propio ojo puede sufrir la metástasis de otras zonas.

Desde esta triple vertiente dice el catedrático, los médicos de atención primaria, que son los primeros que deben detectar los síntomas, deben pensar en estas tres posibilidades para realizar el diagnóstico precoz. Porque en el caso del Melanoma de Coroides si se llega a detectar pronto se sacará el ojo pero se podrá salvar



José María Barahona Hortelano, catedrático de Oftalmología. PEÑALOSA

la vida del paciente.

Esa detección precoz unida a otra medida importante como es la revisión rutinaria solucionan muchos de estos problemas. Por lo que este tipo de exploraciones deben hacerse por oftalmólogos,

y no por los ópticos ya que puede pasar desapercibido.

Técnicamente, comenta Barahona no se ha avanzado al mismo ritmo que en otros tumores debido a la poca frecuencia con la que surgen estos casos.

El presidente de la FRMP dice que todo responde a presiones políticas

## Soto acusa al MOPT de hacer "política doméstica" con las ciudades patrimonio

La postura del Ministerio de Obras Públicas (MOPT), que ha negado la existencia de un convenio con las ciudades Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO, ha sido calificada por Atilano Soto como "política con minúscula y política doméstica".

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, el presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León (FRMP), Atilano Soto, miembro también de los órganos de dirección de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), señaló que "cuando se echan las campanas al vuelo para subvenir a unas ciudades con casco declarado Patrimonio de la Humanidad y, de éstas tres son de Castilla y León (Ávila, Salamanca y Segovia) y luego se dice no haber entendido sobre ese tema ni siquiera haber tenido un principio de acuerdo, me parece una canción al aire, de esas que se entonaban en los campamentos cuando no se tenía nada que hacer. Me asombra que el MOPT mantenga una postura de mirar al otro lado y silbando".

Soto, quien piensa que las posibles inversiones se van a disolver en vez de resolver los problemas de los cascos antiguos, porque el dinero no llegará a todos, cree que el MOPT quiere desviar la atención de un compromiso previo para recoger ahora peticiones de otras capitales, por otra parte razonables, pero no tienen calificación de Patrimonio de la Humanidad.

### INTERLOCUTORA

El hecho de que el MOPT haya señalado a la FEMP como la interlocutora válida para que elabore la lista de ciudades que deben entrar en el plan, le parece bien a Soto si se hace desde un principio, "pero



Para Soto, no se pueden cargar los problemas "a lomos de la FEMP".

PEÑALOSA

no para descargar los problemas que deberían haber sido asumidos desde el primer momento. Es una especie de caballo de Troya que se quiere introducir ahí, para que no se note que van dentro los soldados, cargados de municiones además".

"Desde el punto de vista de la estrategia política —añadió—, el MOPT quiere emplear un ejército para disolver el primer compromiso y me parece que eso hay que hacerlo tranquilamente a través de la FEMP, pero no ahora descargar el muerto a lomos de la FEMP,

que hará lo que deba hacer (...).

Mi visión es que en un momento determinado del proceso hay unas presiones determinadas, que convienen políticamente, y se encienden otras luminarias para que el tema se esclarezca de otra forma y eso no es serio".

## El alcalde pide solidaridad

A.M.

El alcalde, Ramón Escobar, tiene previsto en las próximas horas mantener una conversación con su colega de Santiago de Compostela, el socialista Xerardo Estévez, quien se ha hecho cargo de la coordinación del plan.

Escobar ha pedido la solidaridad del resto de los municipios, igual que estas ciudades son solidarias con otras en varios aspectos, y ha dicho que hay que fijar preferencias. "Se puede actuar en 20 ciudades con historia, pero habrá que elegir por dónde se empieza", matizó.

Lo lógico, a juicio de Escobar, es empezar por las que cuentan con un recinto histórico declarado totalmente como Patrimonio de la Humanidad, que son las más necesitadas, porque precisamente por conservarlo no han tenido un desarrollo industrial y sus economías dependen del mantenimiento de los cascos antiguos para actividades culturales, comerciales o turísticas. "Si no se toman medidas en este tipo de ciudades, irán a menos hasta que se hundan", agregó.

De otro lado, según informa la agencia Ical, el consejero de

Cultura, Emilio Zapatero, afirmó ante el pleno de las Cortes regionales que el presidente de la Junta, Juan José Lucas, ha ofrecido sus gestiones como coordinador de la postura de firmeza ante el MOPT de las comunidades a las que pertenecen las seis ciudades Patrimonio de la Humanidad, incluidas en un plan que ahora pone en entredicho el ministro José Borrell. En contestación a una pregunta del procurador de IU, Antonio Herreros, Zapatero explicó la disposición del presidente Lucas a coordinar una reclamación conjunta.

## La Asamblea por la Insumisión expresa su apoyo a Manuel Arribas

A.S.

La Asamblea por la Insumisión, colectivo que integra a varias asociaciones juveniles de carácter antimilitarista de la provincia, realizará el próximo domingo a las 11,30 horas, una concentración de apoyo al insumiso segoviano Manuel Arribas, que será juzgado el próximo lunes por negarse a realizar la Prestación Social Sustitutiva. El fiscal pide para el acusado una pena de 18 meses de arresto mayor.

Para la Asamblea por la Insumisión, las acciones legales empleadas para juzgar a insumisos "han demostrado su incapacidad para acabar con este estado de cosas". "Los insumisos —afirma la Asamblea en un comunicado remitido a los medios informativos locales, son hoy una clara muestra de la existencia de un conflicto político hondo que no puede resolverse mediante la judicialización de quienes se niegan a colaborar con el ejército, sino mediante soluciones políticas nuevas".

Este colectivo rechaza los juicios a los insumisos que se niegan a realizar la PSS, ya que en su opinión, "la imposición de una prestación sustitutiva a los objetores de conciencia no soluciona el problema, ya que este es el reclutamiento forzoso también en la *mili civil*".

Las manifestaciones de apoyo a Manuel Arribas también se desarrollarán a lo largo del día 15, antes de que tenga lugar la vista oral contra el insumiso segoviano.

## Una niña de 7 años, atropellada por un vehículo en San Lorenzo

A.S.

Una niña de 7 años ha resultado herida de consideración al ser atropellada esta mañana por un vehículo cuando se dirigía al colegio. El accidente ocurrió a primeras horas de la mañana, cuando la niña se disponía a cruzar la carretera hasta el colegio "Martín Chico" por el paso de peatones. Los vehículos aparcados hasta el límite de esta zona impidieron a la niña ver el vehículo que pasaba, golpeándola con uno de sus extremos. A la hora de cerrar esta edición no se ha podido confirmar el estado de salud de la accidentada, que fue urgentemente trasladada hasta el Hospital General.

Por otra parte, el locutor y periodista de la emisora local Antena 3, Fernando San José, sufrió ayer un grave accidente de tráfico en la carretera N-603 a su paso por Otero de Herreros. El accidente sobrevino al colisionar frontalmente contra otro vehículo matrícula de Segovia, cuyos ocupantes resultaron heridos leves.

## Trabajadores de Telefónica recibirán hoy información sobre el plan de pensiones y las elecciones a la comisión de control

JESUS MARTINEZ CALLE

Los sindicatos de CC.OO. y UGT de Telefónica han convocado hoy a todos los trabajadores, activos y jubilados, de la compañía en Segovia a una asamblea en la que se les informará, una vez más, del plan de pensiones de los empleados de la empresa y de las elecciones a la comisión de control del citado programa. A la reunión que se celebrará esta tarde a partir de las 19.00 en los locales de la Caja situados en la Bajada del Carmen acudirán dos de los integrantes, uno de UGT y otro de CC.OO., de la candidatura que a

nivel nacional presentan conjuntamente ambos sindicatos a estos próximos comicios.

La comisión de control es el resultado del referéndum celebrado en el mes de diciembre y en el que se aprobó la propuesta de la empresa en torno al plan de pensiones. La citada comisión estará formada por 17 personas, cinco en representación de la compañía y los otros doce como delegados de los trabajadores. Precisamente los representantes de los empleados serán elegidos el próximo 18 de febrero en las elecciones de carácter abierto que se celebren a nivel nacional

y para las que se han presentado al menos cuatro candidaturas: la primera de forma conjunta entre Comisiones y UGT, una segunda respaldada por Unión Telefónica Sindical; USO, ELA-STV y otros sindicato minoritario se han agrupado también para formar otra lista; y, por último, CGT es la última de las agrupaciones sindicales que concurre a estas elecciones. En total, 33 aspirantes a representar a los trabajadores en la comisión de control, pues las dos últimas candidaturas tan solo concurren con seis y tres nombres respectivamente.

Otras listas, algunas de ellas de carácter independiente, se presentaron también a estas elecciones, pero la mesa central las rechazó por no reunir los requisitos exigidos por el reglamento electoral.

Según Paulino Pescador García, responsable de UGT de Telefónica de Segovia, la asamblea de esta tarde servirá para presentar la candidatura que su sindicato y Comisiones presentan a estas elecciones para la comisión de control, máxima autoridad a partir de esos momentos en todo lo que se refiera al plan de pensiones.

## NAVA DE LA ASUNCION

## Dos grupos vascos reanudan los conciertos de rock and roll en la localidad

AMARUARRI

Después de un largo periodo de obligada inactividad, la discoteca Osiris abrió de nuevo sus puertas para reanudar los conciertos de rock and roll. En esta ocasión la actuación correspondió a dos bandas del rock duro vasco, "Distorsión" y "Mortis Causa", quienes llegaban desde Baracaldo y Bilbao para actuar por primera vez en tierra segoviana.

El grupo "Distorsión" se formó en Baracaldo hace ocho años con el propósito de "hacer música con humor y generar momentos de diversión a una juventud que padece los problemas de esta sociedad consumista, que además se encuentra desilusionada y hastiada de tanta promesa incumplida.", según declaraba Carlos, guitarra componente de la banda junto a Tito, bajo, y Ganso, batería. Carlos es el único componente de la primera formación, a la cual posteriormente se sumarán Tito, procedente de "Audencia Nacional" y Ganso que procedía de "Pleonakis-Plectos".

Trío musical que dio sus primeros conciertos por el País Vasco, donde se fue consolidando y marcando su estilo, del que iría dejando testimonio a través de las giras efectuadas por distintas capitales de la geografía española y extranjeras y que aquí dejaron constancia de ello sonando en directo con temas de sus dos LPs, que bajo el título de: "Que buen Dios" y "Esto es para quitar el estrés" comprenden otras conocidas creaciones como: "Lakasitos", "Putá sociedad",... etc.

## TENDENCIAS

También interpretaron las nuevas canciones que recogerá su próximo LP. Con claras tendencias del grupo de rock and roll "Klas", la banda "Distorsión" manifiesta también su "compromiso social y político a través de la música".

## LA PINILLA

## "La estación ganó más de 40 millones de pesetas en un mes", según el consejero de Cultura

A.S./AGENCIAS

La estación invernal de esquí de La Pinilla "ganó más de 40 millones de pesetas el pasado mes de enero", afirmó ayer en el Pleno de las Cortes de Castilla y León el consejero de Cultura y Turismo, Emilio Zapatero.

El consejero respondió así a una pregunta formulada por el procurador socialista Fernando Tomillo Guirao sobre la situación de la estación invernal, quién reprochó al Gobierno de la Comunidad que no utilizase estas instalaciones en la última campaña de deporte en la nieve para jóvenes.

El consejero de Cultura y Tu-



A. MARUGAN

Un concurso de rock en Nava.

"Mortis Causa" se presentaba por primera vez en Segovia. Con fuertes tendencias del rock radical vasco de los años 80 y de las pandas "Eskorbuto", "M.C.D." y "R.I.P.", este cuarteto bilbaíno es el reflejo del ambiente juvenil donde se desenvuelven.

Una miscelánea de espíritu romántico de tintes nacionalistas y obreristas. Intentan comunicar en su música "toda la temática social de una sociedad agresiva y la música es transmisión de esta sociedad. En ella manifestamos nuestro compromiso social sobre la libertad, pero esencialmente por la libertad de expresión y el derecho a ser insumiso sin ser juzgado por ello, situación que padecen Uri y Mikel (dos componentes de este grupo); que están en libertad condicional por declararse insumisos", así lo expresaban los miembros de esta banda.

En primavera la casa discográfica "Tío Pepe", les grabará su primer LP, que lleva por título el propio nombre de la banda, "Mortis Causa".

rismo resaltó que aunque La Pinilla no fuese incluida en la campaña anterior, ahora ha corrido mejor suerte que las otras instalaciones que no podrán participar en la "Semana Blanca" organizada por su departamento para fechas próximas.

En la "Semana Blanca" acudirán a La Pinilla un total de 300 jóvenes mientras que otros 600 que se iban a repartir entre otras dos estaciones del noroeste de la Comunidad no podrán practicar el deporte por falta de nieve, precisó Emilio Zapatero, quien destacó el "interés de la Junta de Castilla y León por promover el deporte del esquí".

## CANTALEJO

Está regentada por la orden de los Hermanos de San Juan de Dios

## La Residencia de Válidos tendrá capacidad para unos 40 ancianos

Cuarenta ancianos ocuparán durante los próximos días la totalidad de las plazas que componen el asilo de ancianos recientemente abierto. Hasta el momento son treinta los que han ingresado.

A.S.

Desde el pasado siete de enero está en funcionamiento la Residencia de Válidos, aunque aún está por ultimar la fecha y forma de su inauguración oficial.

El albergue, que es de propiedad privada municipal, está regentado por la orden de los Hermanos San Juan de Dios en coordinación con el Ayuntamiento de la ciudad. Hasta el momento se han establecido treinta de los cuarenta huéspedes que tiene asignados; aunque ya están todas las plazas adjudicadas. Los moradores son mayoritariamente de Cantalejo, pero también provienen de otros pueblos de la comarca.

La cantidad económica que aportan estos atendidos es de 75.000 pesetas, según las condiciones iniciales propuestas por el Ayuntamiento para su administración. De todas las plazas, algunas se han reservado a personas con discapacidad económica y, en algún caso, física.

El edificio, que tiene dos plantas, está equipado con todo tipo de dotaciones estructurales y humanas necesarias para su buen funcionamiento.



La residencia aún no ha sido inaugurada oficialmente.

A.S.

Se encuentra en la parte suroccidental del municipio, junto al pinar, muy transitado por paseantes, y conocido como el "pinarillo". En total trabajan en él trece personas. El personal laboral se seleccionó tras las pruebas que tuvieron lugar en diciembre del pasado año.

## REGIONES

Su director, el hermano José María Bermejo, manifiesta que en estos primeros días hay mucho trabajo debido a la inmediata puesta en funcionamiento de la residencia. Sin embargo, esta orden religiosa se dedica en varios lugares a este tipo de actividades. La hermandad se

organiza internamente por el país en tres regiones, también llamadas provinciales, perteneciendo ésta a la denominada "de Castilla". Dirigen seis hospitales y varios albergues en Madrid. En Segovia regentan el Albergue de San Rafael, desde donde conocieron la existencia de esta residencia.

Las obras de esta edificación habían sufrido algunos retrasos, por lo que era esperada desde hacía tiempo.

Actualmente se construyen o están en proyecto otras residencias en diferentes localidades de la provincia, donde las huestes ancianas parecen ir siendo tan numerosas como poco apreciadas.

## REVENGA

## Una representación de aguederas fue expulsada del barrio de Zamarramala

ARANCHA ESCUDERO

Existe en el vecindario indignación por lo sucedido el pasado domingo, día 7 de febrero, en el barrio de Zamarramala, cuando una representación de aguederas de Revenga encabezadas por la alcaldesa-presidenta del Ayuntamiento se desplazaron a aquella localidad con objeto de confraternizar y compartir con el vecindario.

Sorprendentemente unas "señoras" vestidas con el traje típico de todos los segovianos, irrogándose una autoridad real, que ni ellas se pueden creer, porque serían echadas fuera del pueblo, algo bochornoso con una actuación que comenzaba donde finalizaba la lógica. Expulsión que realizaron en nombre de un bastón que mostraban, diciendo que era el del alcalde.

Cuesta creer que en el año 1993 puedan darse actuaciones como ésta, no sólo por increíble,



Las aguederas de Revenga quedaron perplejas con los hechos.

A.S.

sino porque supone una actitud beligerante, soberbia, incívica e impropia de un Estado de Derecho. Aquí nadie comprende el porqué y menos la forma.

Según nos manifiestan en Revenga, los vecinos de Zamarramala, porque la actuación de algunos no representa a todos, se-

rán siempre bienvenidos, aunque duela que a la primera autoridad del pueblo se la haya querido ofender, pero no ofende quien quiere sino quien puede. Se considera una actitud irresponsable e inconcebible que nada bueno dice en favor de quien así actúa.

CUELLAR

Según las conclusiones obtenidas en la segunda jornada sobre estupefacientes y sida

## El problema de las drogas no se puede combatir únicamente con medidas represoras

En la segunda sesión de las charlas-coloquio sobre drogodependencia y sida, organizadas por el Centro de Salud y la Asociación de Amas de Casa, se planteó la cuestión desde el punto de vista de la legalidad vigente y su aplicación práctica. Una de las conclusiones más importantes fue que el problema no se puede combatir únicamente con medidas represoras ni con aplicación estricta del Código Penal.

S. GUJARRO

Defensor de este punto de vista fue Manuel González Herrero, decano del Colegio de Abogados de Segovia, quien manifestó que el grave problema de la droga "es uno de los tributos que debemos pagar para vivir en una sociedad de consumo, materialista y carente de profundos valores éticos".

Esta sociedad, según González Herrero, es la causante del fenómeno de la droga y los drogodependientes deben ser tratados como verdaderos enfermos, no como meros delinquentes. Más medidas rehabilitadoras, regulación controlada del consumo y una regeneración de los valores éticos y morales de la sociedad, son medidas imprescindibles para resolver el problema, según el abogado segoviano.

El alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, hizo un acer-

camiento histórico a la evolución del consumo de droga en España desde los años sesenta y aportó datos de una encuesta realizada entre escolares de segunda etapa de EGB en los centros públicos de Cuéllar en 1985.

Según estos datos, el problema en Cuéllar no era especialmente relevante y los jóvenes reconocían mayoritariamente que las drogas, incluidos el tabaco y el alcohol, eran perjudiciales para su salud.

### SEGURIDAD

Juan Luis Pérez, capitán de la Policía Judicial de la Guardia Civil, centró su intervención en la seguridad ciudadana relacionada con la drogadicción y los medios que pone la ley a disposición de las fuerzas de orden público.

Respecto a la incidencia en la zona de Cuéllar de los delitos relacionados con el tráfico

de drogas, manifestó que están dentro de la media de la provincia en relación con su población, y lo que más se ha detectado hasta ahora son pequeños traficantes de las llamadas drogas blandas.

José María Crespo, juez de Primera Instancia e Instrucción de Cuéllar, explicó en líneas generales la legislación actual sobre el tráfico y consumo de drogas.

Señaló que el Código Penal considera como delito el cultivo, elaboración, posesión de droga para traficar, compartirla y favorecer su circulación. Indicó que uno de los mayores problemas es probar estos delitos y que la cárcel no es el medio más adecuado para rehabilitar a los drogodependientes.

Intervino posteriormente Raquel Hermela, secretaria del juez de Cuéllar, que aportó datos estadísticos extraídos de la memoria de la Fiscalía General del Estado del año 1991. Según estos datos, 28.581 personas fueron condenadas por delitos relacionados directa o indirectamente con el tráfico y consumo de drogas, de los cuales cerca de 25.000 fueron

hombres y el resto mujeres.

### REHABILITACION

En Castilla y León la provincia con mayor número de delitos fue Salamanca y Segovia ocupó la última posición con sólo 16. En cuanto a los delitos contra la propiedad, los cometidos por personas adictas a las drogas representan el 67% de los realizados en todo el país. De ellos el 12% fueron robos con violencia y el 45% robos con fuerza en las cosas.

Cerró esta última charla Belén Palomar, asistente social de Cruz Roja en Segovia, que indicó las medidas y los medios necesarios para rehabilitar a los drogodependientes fuera de la prisión. Señaló la gran importancia que tiene la familia para resolver este problema y la necesidad de dedicar más recursos humanos y económicos para ayudar a este tipo de enfermos.

Terminada la charla se produjo un pequeño coloquio menos intenso de lo esperado debido, posiblemente, a la larga duración del acto. La sala de conferencias del centro "Cronista Herrera", presentó, como el primer día, un lleno absoluto.

## Declarada desierta la subasta de madera de "Tableros Cega"

S. GUJARRO

La subasta pública de 15.000 metros cúbicos de madera almacenada en la fábrica de Tableros Cega, Sociedad Anónima Laboral, que había sido valorada en 50 millones de pesetas, ha sido declarada desierta por no haberse presentado ningún postor.

Esta madera estaba hipotecada y fue sacada a la venta por el Juzgado de Cuéllar a instancia de la empresa Borden España S.A. con domicilio en Erandio, Vizcaya.

En el Juzgado de Primera Instancia de la localidad de Cuéllar, se tramita en la actualidad procedimiento judicial sumario de ejecución de prenda sin desplazamiento contra Tableros Cega S.L. a instancia de Borden España, S.A.

Esta subasta debía haberse celebrado ayer en la sala de audiencias del Juzgado a las once de la mañana, bajo la modalidad de pujas a la llana.

Al declararse desierta este primer concurso, se celebrará una segunda subasta en las mismas condiciones que la primera pero sin sujeción al tipo de los 50 millones de pesetas.

## POR EL MISMO PRECIO, ¿NO PREFIERE VIAJAR EN PRIMERA?



2000 cc • DOHC • 150 caballos • 16 válvulas • Inyección Multipunto • ABS • Doble LSV • Suspensión Multi-link • Aire acondicionado • Asientos

anatómicos y multifuncionales • Espacioso habitáculo • Interior insonorizado.

Si Vd. cree que estas son todas las ventajas del Primera, le interesará conocer el precio. Porque el precio es en lo único que se parece a otros coches.

Y por el mismo precio, ¿no prefiere viajar en Primera?

1.6 LX	16 V.	Desde 1.908.000 pts.
2.0i SLX	16 V.	Desde 2.388.000 pts.
2.0d LX	DIESEL	2.260.000 pts.
2.0e GT	16 V. A.A.+ABS	3.370.000 pts.

P.V.P. recomendado (transporte, IVA e impuesto de matriculación incluidos) en península y Baleares.

**NISSAN**  
**PRIMERA**  
EL PLACER  
DE CONDUCIR.



TBWA

Sólo hay un camino: ser los mejores.

**PRIMERA**



Garantía total 3 años o 100.000 km y 6 años anticorrosión.

Más de 800 puntos de venta y de servicio Nissan le aseguran la mejor atención.

## García del Pozo: "El proyecto de Ley de Arrendamientos es un refrito de la legislación vigente"

Valladolid. Ical.— El presidente de las Cámaras de la Propiedad Urbana de Castilla y León y del Consejo Superior de Cámaras de España, Pedro García del Pozo, criticó ayer en Valladolid el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos, que definió como "un refrito de la Ley de Arrendamientos del 64 y del Decreto Boyer del 85".

García del Pozo hizo estas declaraciones durante la presentación del programa de la Jornada sobre el Proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos que se celebrará el próximo lunes en Valladolid y que contará con la presencia, entre otros, de la directora general de la Vivienda, Cristina Narbona; el presidente de la Unión de Consumidores de España, Javier Angelina; la presidenta de la Cámara Oficial de Inquilinos de Madrid, Isabel Torralba; y el magistrado del Tribunal Supre-

mo y profesor de Derecho Procesal Mariano Martín Granizo.

La presentación de esta jornada correrá a cargo de Pedro García del Pozo y el acto de clausura contará con la presencia del consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino.

Pedro García del Pozo entiende además que el nuevo proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos mantiene las deficiencias de la legislación vigente y no permite la agilización del mercado de vivienda en alquiler, por debajo del 10 por ciento del parque inmobiliario en Castilla y León, mientras que la media europea es del 40 por ciento.

El presidente de las Cámaras de la Propiedad Urbana de Castilla y León manifestó que el nuevo proyecto no contempla la actualización de las rentas congeladas y mantiene el sistema de subrogación de los contratos indefinidos hechos por familiares directos.

## Valladolid tendrá autobuses urbanos con gas butano

Valladolid. (Ical).— Valladolid será la primera ciudad de España y la segunda de Europa, después de Viena, que tendrá autobuses urbanos con combustible de gas butano, tras la firma de un acuerdo hoy entre Repsol Butano y el Ayuntamiento que permitirá, en un plazo de ocho años, implantar este sistema en toda su flota.

Los representantes de Repsol Butano entregaron al presidente de la compañía de transporte público de Valladolid (Auvasa), Pascual Fernández, un cheque por un importe de 38 millones de pesetas para adaptar 13 autobu-

ses a este carburante, que comenzarán a funcionar el próximo mes de mayo. Además, Repsol se compromete a financiar todos los gastos de mantenimiento que esta operación supondrá y la construcción de estaciones de servicio de gas butano en la ciudad, sin ningún coste económico adicional para el Ayuntamiento, señaló el vicepresidente de la compañía, Ramón González Raurich. Desde hace cuatro años, en Valladolid funcionan cuatro autobuses con gas butano a modo de prueba, al igual que en otras tres ciudades españolas, Palma de Mallorca, Badalona y Barcelona.

En 1992 se han quemado un total de 21.085 hectáreas

## Castilla y León, la segunda región más afectada por incendios forestales

En 1992 se produjeron en el territorio nacional 6.192 incendios forestales que afectaron a 100.485 hectáreas de terreno, de las que algo más de 67.000 eran superficie arbolada. La Comunidad castellano-leonesa

se coloca en segunda posición, junto con Andalucía, en cuanto a las regiones más afectadas por los incendios forestales. En Castilla y León se registraron a lo largo del pasado año un total de 1.069 incendios.

Madrid. (Ical/C.A.).— La Comunidad Valenciana es la autonomía que resultó más afectada por los incendios forestales, seguida de Castilla y León y Andalucía, aunque la evolución y características de los siniestros fue diferente.

Castilla y León sufrió 1.069 incendios en su territorio durante el año pasado (casi la mitad de ellos en la provincia de León) que afectaron a 21.085 hectáreas, de ellas 4.500 arboladas.

Esto supone una superficie media afectada por cada siniestro de 13,1 hectáreas, algo más del doble de la media na-

cional. Sin embargo, en Valencia fueron sólo 335 incendios los que arrasaron las 22.900 hectáreas afectadas, con un índice medio de 27,6 hectáreas, el más alto de todo el territorio nacional. Las casi 17.000 hectáreas que se quemaron en Andalucía lo hicieron en 621 siniestros, y asimismo ardió algo más de 9.000 hectáreas en Asturias en los 610 incendios que se produjeron el año pasado.

El comportamiento más favorable en cuanto a índice de superficie afectada corresponde a Galicia (1,5 hectáreas), aunque sigue siendo la auto-

nomía donde se produjo el mayor número de incendios forestales: 2.306 en total, que afectaron a 12.333 hectáreas. En 1991 el número de incendios fue de 13.025 y el de hectáreas quemadas fue en total de 248.703 hectáreas.

De ellas, 124.975 eran arboladas, y el resto, 123.728, correspondían a superficie desarbolada. Estas cifras muestran un descenso a menos de la mitad respecto a las de 1991, tanto en lo referente a siniestros como a superficie afectada, según los datos del instituto para la Conservación de la Naturaleza.

## Eguiagaray asegura que la Comunidad asumirá doce nuevas competencias antes del verano

Madrid. (Ical).— Las comunidades autónomas de "vía lenta", entre las que se encuentra Castilla y León, asumirán una docena de nuevas competencias antes de verano, según manifestó ayer el ministro de Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiagaray, al término de la reunión que mantuvo con los consejeros de Presidencia autonómicos para avanzar en el proceso de transferencias.

El representante de la Junta, César Huidobro, en declaraciones a Ical, calificó la reunión de "necesaria y satisfactoria" porque ha servido de punto de par-

tida para lograr unas transferencias inmediatas.

Entre ellas estarán las relativas a denominaciones de origen —específicas para Castilla y León ya que en su día no fueron recogidas en el Estatuto de Autonomía—, juegos y casinos, legislación corporativa o protección de menores.

Huidobro recordó que las comunidades autónomas presentarán en el Parlamento nacional sus correspondientes leyes de reforma de los respectivos estatutos de autonomía para incorporar las nuevas competencias —33 en general y 28 en Castilla y

León—, aunque señaló que las transferencias hubieran llegado de igual modo sin reformar el texto estatutario.

El ministro de Administraciones Públicas calificó la reunión de "muy constructiva" debido al consenso existente entre todos los asistentes, que permitirá "avanzar en el Estado de las autonomías y elevar el nivel de autogobierno" de las comunidades de vía lenta.

Eguiagaray destacó lo novedoso del procedimiento, "multilateral y simultáneo" al realizarse conjuntamente con todas las comunidades.

TERCER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. Eustasio Juárez Marcos**

Falleció en Madrid el día 11 de febrero de 1990

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 14, a las 7 de la tarde, en la parroquia de San Ildefonso, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa, Felicitas Fernández Fernández; hijos, María-Josefa, Ana-Isabel, María-Paz y Andrés Juárez Fernández; hijos políticos, Miguel Bellette Puente, Miguel Angel Velasco Valdenebro y Pedro González López; nietos, hermanos, Miguel e Isabel Juárez Marcos, y demás familia,

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*

14 de FEBRERO  
San VALENTIN

TODAS TUS

ILUSIONES  
ANHELOS  
SUEÑOS

TODO TU AMOR

NO CABE  
EN UNA  
PALABRA

DISELO  
EN

ORO



Larumbe

TIENDAS ORO

C/. Roble 8  
C/. Juan Bravo 52





Nº 1



Grupo Volkswagen,

número uno

en Europa.

Porque hemos invertido en tecnología, porque creemos en la importancia de la seguridad.

Porque somos firmes respetando el medio ambiente.

El Grupo Volkswagen una vez más es líder en ventas en toda Europa.

FINANCIACION EUROPEA

**10%**

Válido hasta el 28-2-93.

VW Credit. Producto FISEAT

**TAE**

En financiación a 24 meses.  
Desde un 10% de entrada.

Y para que usted lo celebre con nosotros este mes puede entrar en un Volkswagen con unos intereses tan bajos como los europeos: el 10% TAE en financiación a 24 meses para todos los turismos Volkswagen.

 **VOLKSWAGEN**

Atutxa les acusa de evitar que los presos etarras salgan de las cárceles

## Los abogados de ETA retan al consejero vasco de Interior

Abogados de presos de ETA han hecho pública una nota en la que retan al consejero de Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, a que demuestre "un solo caso" en el que hayan evitado la salida de prisión de algunos de sus defendidos.

Vitoria (Efe).— Atutxa acusó ayer a abogados de las gestoras Pro Amnistía de evitar deliberadamente la salida de prisión de algunos de sus defendidos. Según el consejero, "hay algunos presos en las cárceles que, si esos abogados presentaran sencillísimos recursos, deberían estar en casa".

En un "fax" remitido desde la sede de las Gestoras Pro Amnistía de Vitoria, los abogados, que no se han identificado con nombres, se ratifican en la autenticidad de las firmas de presos de ETA encontradas ayer por el consejero, y que habían sido requisados la semana pasada por la Ertzaintza en la sede de las gestoras. Para los abogados, "todas estas filtraciones son absolutamente ilegales, al carecer su publicación o exhibición de la correspondiente autorización judicial".

Los letrados insisten en que nunca van a dar pasos en contra de la voluntad de sus defendidos, y, por último, solicitan al consejero "que despliegue sus esfuerzos para que los presos tengan acceso a todo el material político que deseen".

### EN CASA

El consejero de Interior del Gobierno vasco acusó ayer a



Juan María Atutxa.

TELEFOTO EFE

abogados de las gestoras Pro Amnistía de evitar deliberadamente la salida de prisión de algunos de sus defendidos. En los pasillos del Parlamento vasco, antes de comparecer ante una comisión, Atutxa afirmó ante un grupo de periodistas: "les puedo garantizar que hay algunos presos en las cárceles que, si esos abogados presentaran sencillísimos recursos, deberían estar en casa".

Atutxa consideró que los letrados no adoptan estas medidas "porque no les interesa y porque, a través de un mensaje absolutamente manipulado, tratan de mantener la unidad, aunque últimamente ya tienen que reconocer que hay disidencia en las cárceles". Denunció que los presos carecen de información y que algunos de estos abogados transmiten a sus representados "mensajes manipulados y de ensueño".

En este sentido citó una de las respuestas de Txemi Gorostiza a De Juana Chaos: "vosotros casi podréis ser considerados como presos de guerra, porque el enemigo tiene que reconocer que hay dos bandos en guerra y que vuestro estatus es ese".

Atutxa recordó que en una reciente conversación en la cárcel entre el antiguo jefe del comando "Madrid" de ETA, Ignacio de Juana Chaos, con sus abogados, Arantza Zulueta y Txemi Gorostiza, le reclamaba un documento de Eugenio Etxebeste "Antxón", interlocutor de ETA en las conversaciones de Argel, en el que éste apostaba por plantear una negociación en términos menos exigentes. El consejero anunció que ha dado instrucciones para que ese documento sea enviado por su departamento a todos los presos de ETA, para que reflexionen.

## El Banco de España baja el precio del dinero el 0,25%

Madrid (Efe).— El Banco de España decidió bajar el precio oficial del dinero en un cuarto de punto, hasta el 13 %, en la subasta realizada hoy, en la que adjudicó 2,09 billones de pesetas de los 2,78 billones solicitados por las entidades financieras, informó el instituto emisor.

Los bancos Comercio (grupo BBV) y el Intercontinental Español (Bankinter), así como el Banco Bilbao Vizcaya han anunciado una reducción de sus tipos de interés preferencial, tras la rebaja del precio oficial del dinero. Así, el tipo de interés preferencial de los bancos del Comercio y Bankinter, queda fijado a partir de ahora en el 13 %, mientras que el preferencial, o tipo de interés ofrecido a "los mejores clientes" del BBV pasa a ser del 13,75 %.

En los mercados de divisas y monetario, la peseta cotiza hoy depreciada frente al marco alemán, con un cambio de 71,40 pesetas, tras el cambio base ayer

de 71,17 pesetas, mientras que el precio del dinero interbancario a un día continúa en los niveles de ayer, al 13,20 %. Las operaciones a plazo de una semana cotizan entre el 13,22 y el 13,25 %, las de quince días entre el 13,25 y el 13,27 %, las de un mes entre el 13,25 y el 13,30 %, las de tres meses entre el 13,07 y el 13,15 % y las de seis meses y un año entre el 12,85 y 12,95 % y 12,70 y 12,85 %, respectivamente.

La caída de la peseta frente al marco se inició ya ayer por la tarde, con venta de pesetas frente a compra de marcos alemanes desde el mercado financiero de Londres. Los operadores cambistas y monetarios consultados atribuyen esta pérdida de valor de la peseta (pago de más pesetas por cada marco) al "pesimismo" sobre la economía española generado en los mercados por las declaraciones sobre el paro en España realizadas ayer por Jacques Delors, presidente de la Comisión Europea.

## El debate sobre el estado de la nación, el 16 de marzo

Madrid (Efe).— El Pleno del Congreso celebrará el debate sobre el estado de la nación los días 16 y 17 de marzo, mientras que el Senado debatirá el estado de las autonomías una semana antes.

Según fuentes de las mesas de ambas cámaras, el debate en la Cámara Alta se celebrará antes porque, de lo contrario, las alusiones a las cuestiones autonómicas —que inevitablemente se producirían en el debate sobre el estado de la nación— vaciarían de contenido la discusión sobre política territorial. Además, la realización previa del debate sobre el estado de las autonomías

descargará de materias la discusión sobre política general que posteriormente habrá de realizar el Pleno del Congreso. A pesar de que las fechas aún no han sido ratificadas oficialmente, se ha descartado la primera semana de marzo para celebrar el debate sobre el estado de la nación, dado que no hay convocatoria de sesión plenaria y no hay voluntad de alterar el calendario fijado al comienzo de este período de sesiones. Asimismo, se ha desestimado la segunda semana de marzo para evitar que el debate de política general coincida con el autonómico, cuya preparación está más avanzada.

## La Bolsa de Madrid

### RECOGIDA DE BENEFICIOS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 1,61 y quedó situado en 235,93 puntos.

Los inversores madrileños, con la confirmación hoy de la rebaja de 0,25 puntos hasta el 13 por ciento del precio del dinero, recogieron hoy los beneficios generados en la sesión anterior cuando descontaron con alzas esta medida monetaria. Todos los sectores registraron bajas, con la excepción de Metal Mecánica. Las mayores pérdidas se anotaron en los grupos de Bancos y Construcción seguidos de Electricidad, Comunicaciones, Alimentación e Inversión.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, Sindibank y Mapfre C repiten cambios.

En Automóviles, Béndix sube 10 y Fasa 5. En Aparcamientos, Iberpistas repite cambio y Saba sube 13.

En Alimentación, Oscar Mayer sube 3 y Aceporsa repite cambio. En Agricultura y Pesca, Transmediterránea repite cambio. En Inmobiliarias, Alcázar sube 8 y del Sur 1. Inmolevante baja 7, Leisa 35 y Mapfre repite cambio.

En Químicas, Hidronitro repite cambios y Resinera baja 1. En Minas, Acenor repite cambio. En Energía, Hullas y Ponferrada repiten cambios. En Metal Mecánica, Interclisa y Cobra repiten cambios, Elecpor baja 37 y Metaluigenia hace posición dinero a 127. En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Unión Europea, Mercapital, Inversiones Herrero, Bexcartera, Inverpastor, Fiponsa, Invalor y Norvasa repiten cambio. Bansaliber y Banzano suben 5 y Bolshispania 0,50. Mercapital baja 0,25 y Española de Inversiones I. En Otras Industrias Manufactureras, Gasol y Anvasa repiten cambios. En Otros Servicios, Naarden y Esfinge repiten cambio.

## Los alcaldes de las siete grandes ciudades piden al Gobierno participar en el IRPF

Barcelona (Efe).— Los alcaldes de las siete mayores ciudades españolas, reunidos ayer en Barcelona, acordaron reclamar al Gobierno una participación de los ayuntamientos en el IRPF y otros impuestos para aliviar sus problemas financieros. Los alcaldes reclamaron, asimismo, mayores competencias en materia de seguridad ciudadana, tráfico y medio ambiente y solicitaron que la representación española en el futuro comité de las regiones de la CE esté integrada paritariamente por comunidades autónomas y municipios.

En la reunión participaron los alcaldes de Barcelona, Pasqual Maragall (PSC); de Madrid, José María Álvarez del Manzano (PP); de Valencia, Rita Barberá (PP); de Sevilla, Alejandro Rojas-Marcos (PA); de Zaragoza, Antonio González (PSOE); de Málaga, Pedro Aparicio (PSOE); y de Bilbao, Josu Ortuondo (PNV), además del pre-

sidente de la Federación Española de Municipios, Francisco Vázquez (PSOE).

En un comunicado conjunto presentado tras el encuentro, los alcaldes reclaman una serie de medidas para conseguir que "los poderes locales decidan el 25 % del gasto público neto", que no pueden pasar por el incremento de los impuestos propios, porque consideran que esta vía está ya agotada. Por ello, reclaman una participación en la recaudación del IRPF de cada ciudad, aunque no concretaron ningún porcentaje porque "no queremos ir demasiado deprisa", según Pasqual Maragall. El alcalde barcelonés defendió hace unas semanas una participación del 5 % del IRPF.

Estas ciudades reclaman también "arbitrar un mecanismo que permita la actualización del catastro mediante un sistema de revisión por tramos, evitando que se repita la fallida iniciativa del llamado "catastro".

## Los afectados por el acelerador siguen declarando hoy

Zaragoza (Efe).— El juicio por el fallo del acelerador lineal de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza, tras el cual fallecieron 20 pacientes oncológicos, se ha reanudado esta mañana con el interrogatorio de nuevos familiares de personas afectadas por el exceso de radiación.

Durante la sesión de hoy está previsto también que presten declaración testigos que procurarán demostrar que la física Araceli Hernández, una de las once acusadas, estaba en la localidad altoaragonesa de Jaca el día en que el técnico de General Electric Mariano Conte reparó la avería. Conte manifestó durante su interrogatorio que el día en que reparó el acelerador se encontraban en el hospital Esther Millán y Araceli Hernández, y responsabilizó a éstas de no haber realizado una dosimetría para comprobar el correcto funcionamiento del aparato.

Otros tres buques, cargados con materias muy inflamables, fueron evacuados

## Un petrolero danés provoca un gran incendio en el puerto de Tarragona

El petrolero de bandera danesa "Robert Maerks" provocó el incendio que empezó esta mañana a la entrada del puerto de Tarragona al chocar contra el pantalán de carga y descarga de combustible, informaron fuentes de la autoridad portuaria y de la Comandancia de Marina.

Tarragona (Efe).— El buque procedía del puerto de La Coruña y transporta 22.000 toneladas de gasolina, que no llegó a descargar a consecuencia del accidente, producido en una defectuosa maniobra de atraque por la que rompió una tubería y provocó el vertido de fuel en el mar. A

causa del choque, el fuel derramado se incendió y originó una densa columna de humo, visible desde toda la ciudad de Tarragona, que dista unos tres kilómetros del pantalán.

En el momento del accidente, otros tres buques estaban en el pantalán, entre ellos el petrolero

ruso "Kapitan Putilin", que esperaba descargar 57.000 toneladas de condensado —materia altamente inflamable— y el "Gas Coral", que estaba cargando butadieno, que fueron inmediatamente evacuados hacia alta mar.

Según informaron en el Gobierno Civil de Tarragona, el incendio está bajo control y no supone peligro para la población pese a la espectacularidad de la densa columna de humo que cubre parte del cielo, hoy nublado, de la ciudad.

## El fiscal acusa a la mujer y amigos de Sáenz de Ynestrillas de falso testimonio

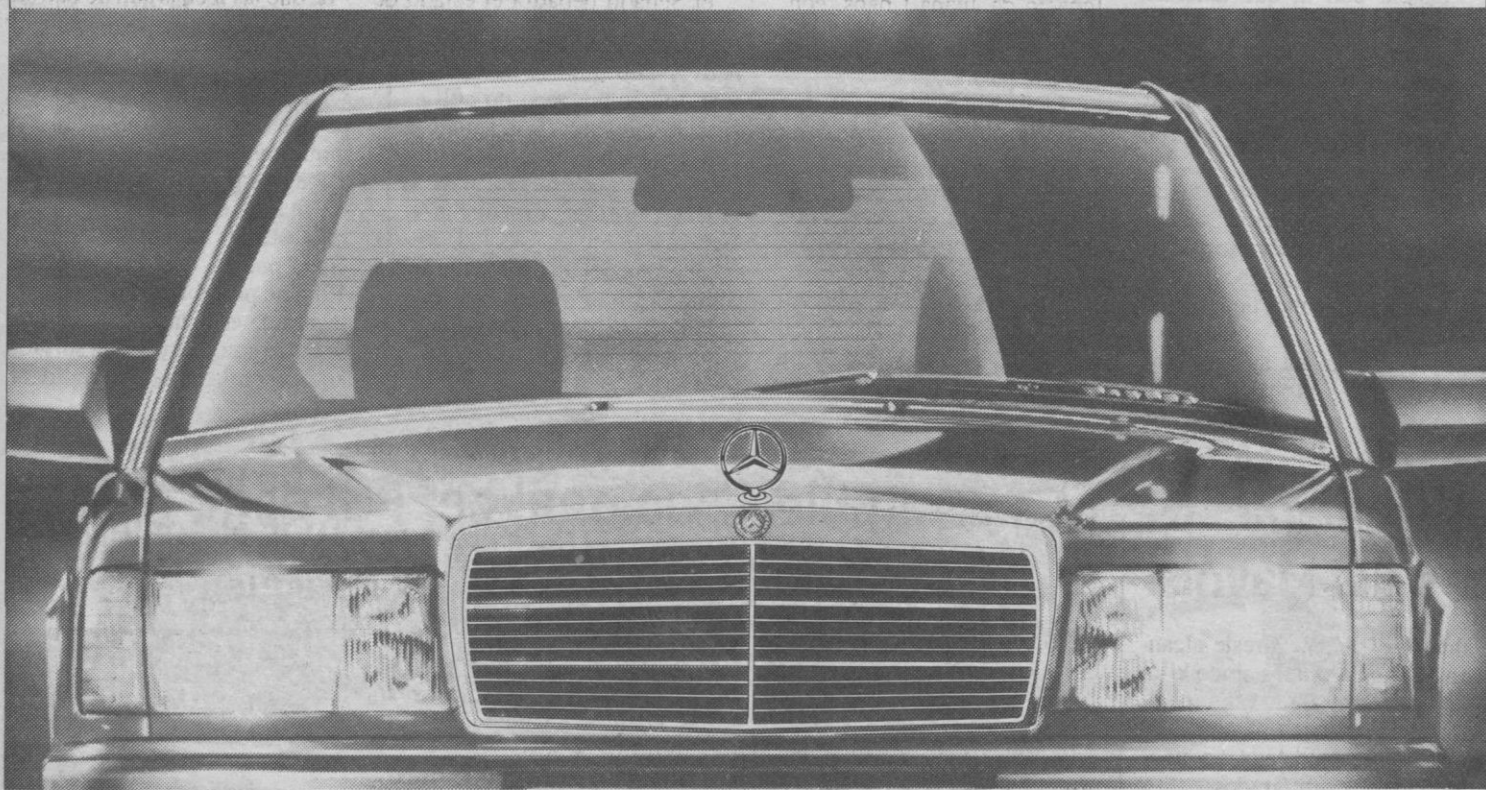
Madrid (Efe).— El fiscal pidió ayer a la Audiencia Nacional que abra un procedimiento para esclarecer un posible delito de falso testimonio por parte de la esposa y siete amigos de Ricardo Sáenz de Ynestrillas, uno de los acusados en el juicio por el asesinato de Josu Muguruza. El fiscal pidió 153 años de cárcel para Ynestrillas, 166 para el policía Angel Duce, 33 para su compañero José Hernández Bartolomé, 21 para Antonio López y 16 para Yolanda González, por diversos delitos, como el atentado cometido el 20 de noviembre de 1989

en el hotel Alcalá de Madrid contra los parlamentarios de HB, en el que Muguruza murió e Iñaki Esnaola resultó herido.

El letrado Angel López Montero pidió la absolución de Ynestrillas y que la Sala valore si hubo falso testimonio del comisario Alberto Elías, jefe del Servicio de Información Interior cuando se investigaron los hechos. López Montero explicó que Elías testificó bajo juramento que conversaciones telefónicas de los acusados fueron grabadas en unas cintas transcritas y remitidas al juez instructor, Baltasar Garzón, cuando las mismas no están en los autos.

El fiscal requirió que se deduzca falso testimonio en la declaración de Ana María Balbas Lucio, esposa de Ynestrillas, y de siete amigos de éste, pues estima que pudieron mentir al preparar una coartada para demostrar que estuvieron con el acusado la noche del atentado del hotel Alcalá. Los amigos de Ynestrillas a los que el fiscal se refirió son Antonio Salmerón y Angélica León, que aseguraron en el juicio que eran novios en la fecha del atentado; Carmen Cendán, José Antonio Palacios, compañero de Ynestrillas en el gimnasio donde éste dijo que entrenó aquella noche; Antonio Lorenzo Lara, cuñado de Yolanda; Concepción Lorenzo Lara, hermana del anterior y amiga de Yolanda, y Francisco J. Borreros.

# ¿Quién se puede negar ahora a tener un Mercedes?



Mercedes 190 E. Desde 2.990.000 ptas.\*

► Ahora es su oportunidad. Segauto le ofrece numerosas facilidades al comprar un 190, gasolina o diesel, en cualquiera de sus versiones. A partir de

2.990.000 ptas. Y con la financiación a su medida.

► Venga a J. Pujante y pregunte por los 190: le encantará tener un Mercedes.

\*IVA y nuevo impuesto de matriculación incluido.



**SEGAUTO, S.A.**  
Peñalara, 10. Pol. del Cerro.  
Tel.: 42 76 11. 40006 SEGOVIA.

### BREVES

Los dos presos detenidos esta madrugada tras fugarse anoche de la prisión de Fontcalent (Alicante) han sido interrogados esta mañana en la Comisaría Provincial. Según fuentes policiales, los dos presos, Diego Horcajada y Antonio Vázquez, fueron detenidos por efectivos de la Policía Nacional sobre las 3,30 horas de la madrugada, tras ponerse en marcha un dispositivo en el que participó también la Guardia Civil.

El programa de la visita privada que los Reyes harán a EE.UU. a finales de abril intentará coordinarse para que Don Juan Carlos y Doña Sofía se reúnan con el presidente estadounidense, Bill Clinton, según fuentes diplomáticas. Don Juan Carlos asistirá a un acto solemne en Filadelfia los días 28 y 29 de abril para recoger la medalla "Thomas Jefferson", que ha sido dedicada a España por la Sociedad Filosófica Americana, la institución más prestigiosa y antigua de su género en EE.UU.

El presidente gallego, Manuel Fraga, se reúne hoy con el primer ministro luso, Aníbal Cavaco Silva, en su segunda y última jornada en tierras portuguesas. El jefe del Ejecutivo gallego participó anoche en Oporto, norte de Portugal, en una cena-debate sobre las relaciones en la región noroeste de la Península Ibérica a la que asistieron autoridades y empresarios locales.

## González se reunió en Pekín con el "Gorbachov chino"

Pekín (Efe).—El presidente del Gobierno español, Felipe González, se reunió hoy, viernes, en Pekín con el viceprimer ministro chino, Zhu Rongji, para tratar distintos aspectos de las relaciones bilaterales y las reformas emprendidas en China.

La reunión entre González y Zhu contó también con la presencia de los ministros españoles de Asuntos Exteriores, Javier Solana, e Industria, Claudio Aranzadi, quienes forman parte de la delegación que acompaña al jefe del Ejecutivo español en su segunda visita oficial a China.

Zhu Rongji, quien visitó España hace tres años, es conocido como "el Gorbachov chino" por su demostrado talante reformista y es el que supervisa las actividades de la Oficina Comercial y Económica, encargada de diseñar las principales políticas para adaptar las estructuras a una economía de mercado.

Zhu, de 63 años, fue alcalde de Shanghai y secretario general del Partido Comunista Chino en esa ciudad antes de convertirse en 1991 en viceprimer ministro y en miembro del poderoso comité permanente del Buró Político el pasado octubre.

Esta última nominación, decidida según fuentes chinas por Deng Xiaoping, y su capacidad para los temas económicos podrían convertirle en el eventual sucesor del actual primer ministro, Li Peng, integrado en el sector ortodoxo del PCCh.

Además González se interesó hoy por la evolución de la política interna china y los derechos humanos en este país durante su reunión con el secretario general del Partido Comunista Chino, Jiang Zemin.



El secuestrador se asoma por una ventanilla durante la parada en Hannover.

TELEFOTO EFE

El secuestrador pretendía conseguir asilo político en Estados Unidos

## Final feliz para los pasajeros del Airbus alemán secuestrado

El secuestro del Airbus de la compañía aérea alemana Lufthansa concluyó con un final feliz para sus pasajeros en tanto al pirata del aire le espera la cárcel, ya que puede ser condenado a cadena perpetua. El somalí, de origen bosnio, Shuriye Farah Siyad, de 31 años, se rindió ayer a las autoridades norteamericanas

Nueva York (Efe).— Tras entregar al piloto del avión la pistola con la que amenazó durante unas ocho horas a los 94 pasajeros y a los 10 miembros de la tripulación que se encontraban a bordo, el secuestrador se entregó a las autoridades.

La mayor parte de los pasajeros eran egipcios, aunque también había algunos de nacionalidad británica y japonesa, según fuentes de la aerolínea.

El pirata del aire obligó a desviar el rumbo del avión y a

que volase a Nueva York exigiendo una intervención de Estados Unidos en el conflicto de Bosnia-Herzegovina y que se le concediera asilo político en este país.

El "Airbus" de Lufthansa salió de Frankfurt ayer por la mañana con destino a Adis Abeba, con una escala en El Cairo, pero poco después de iniciar el vuelo fue secuestrado.

Cuando el avión sobrevolaba Austria, Farah Siyad obligó al piloto a regresar a Alemania y a aterrizar en Han-

nover para repostar combustible, tras lo que despegó rumbo a Nueva York.

El secuestro fue detectado primero por un radioaficionado de Alemania, cuyas autoridades alertaron a las norteamericanas de que el avión se dirigía hacia Nueva York.

Antes de aterrizar, el piloto se comunicó con la torre de control en el aeropuerto Kennedy y dijo que "si hacemos todo lo que nos pide no utilizaremos la violencia" y agregó que "cuando aterricemos en Nueva York no ofrecerá resistencia y se entregará voluntariamente".

El pirata del aire entregó el arma al piloto y este, con la pistola en la mano, hizo señal a los agentes de policía de que había pasado el peligro.

## Alarma en Filipinas ante nuevas erupciones del Mayón

Manila (Efe).— Una serie de erupciones del volcán Mayón, en la isla de Luzón, provocaron hoy, viernes, la alarma general en las poblaciones de los alrededores, cuyos habitantes salieron despavoridos a las calles.

El Mayón, que entró en erupción la semana pasada, volvió a arrojar hoy lava y cenizas, informó el Instituto Filipino de Vulcanología (PHILVOCS).

Los científicos registraron dos fuertes explosiones que comenzaron sobre las 11.26 hora local (03.26 GMT), con emisión de una nube de gases, vapor y cenizas rojizas de una altitud de unos 5.000 metros.

"Esperamos explosiones de este tipo y otras mayores en las próximas horas y días. Este puede ser el aviso de que se avecina una gran erupción", señaló a Efe la vulcanóloga Leonila Bautista.

Según la portavoz de PHILVOCS, los ríos de lava que surgen del cráter del Mayón por la

falda orientada al sureste alcanzan hasta ahora unos cinco kilómetros de longitud y la temperatura de la materia volcánica expulsada fue calculada en unos 6.000 grados centígrados.

Datos oficiales aún provisionales divulgados hoy por la Oficina de Defensa Civil indican que 68 personas murieron, diez resultaron heridas graves por quemaduras y otras nueve se dan por desaparecidas a consecuencia de las erupciones volcánicas ocurridas durante la pasada semana.

Más de 50.000 personas se han refugiado hasta ahora en centros de evacuación tras abandonar sus hogares situados en la zona declarada de peligrosidad, en las cercanías del volcán, señaló Defensa Civil.

De acuerdo con datos oficiales, las erupciones volcánicas han afectado a 72 localidades y ocasionaron daños a la agricultura valorados en más de un millón de dólares.

## La Asamblea Nacional del PSI elige hoy al sucesor de Bettino Craxi

Roma (Efe).— El ex sindicalista Giorgio Benvenuto y el diputado Valdo Spini son los dos candidatos que aspiran a suceder a Bettino Craxi al frente de la secretaría general del Partido Socialista Italiano (PSI).

El nuevo líder de la tercera fuerza política italiana será elegido en la reunión que hoy, viernes, celebra en Roma la Asamblea Nacional del PSI, el máximo órgano entre congresos.

La Asamblea Nacional fue convocada para debatir la sucesión de Craxi, quien tras 16 años de "reinado absoluto" se vio obligado a dimitir por su presunta implicación en el escándalo de las comisiones ilegales a los partidos, que ha llevado ya a la cárcel a más de un centenar de personas, entre políticos y empresarios.

La candidatura de Benvenuto está apoyada por la línea oficial mayoritaria, mientras que Spini cuenta con el apoyo de la conocida como "tercera vía", es decir

los que no están ni con los seguidores de Craxi ni con los de la oposición que hasta hace dos días lideraba Claudio Martelli, ex ministro de Justicia.

Martelli, ex delfín de Craxi, presentó su dimisión como ministro de Justicia hace dos días y se dio de baja del PSI después de que los jueces que investigan el escándalo de las comisiones ilegales le abrieran un sumario por su presunta implicación en la quiebra fraudulenta del viejo Banco Ambrosiano de Roberto Calvi, el banquero hallado muerto en un puente de Londres en 1982.

### VOTACION

La oposición no ha presentado un candidato "sustituto" y de momento se desconoce si sus miembros acudirán a la votación de hoy.

Para ser elegido secretario general en la primera votación, Benvenuto y Spini necesitan los votos de la mayoría. La Asam-

## Clinton elige a una nueva mujer para la cartera de Justicia

Washington (Efe).— El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ha elegido a la fiscal general del Condado de Dade, —que incluye la ciudad de Miami (Florida)—, Janet Reno, para fiscal general de EE.UU., según fuentes de la Casa Blanca.

Un funcionario de la Presidencia, que pidió se respetara su anonimato, dijo que esta misma tarde el propio Clinton anunciará el nombramiento de Reno en una conferencia de prensa.

Reno, de 54 años, que ha sido fiscal del Condado de Dade durante 15 años, es conocida por su determinación en la defensa de los derechos civiles y los de la infancia.

La fiscal Reno, graduada en Derecho por las universidades de Cornell y Harvard y jefa de la Fiscalía de Florida desde 1978, llegó el pasado lunes a la capital de Estados Unidos, donde mantuvo una entrevista con Clinton que duró 90 minutos.

La primera mujer elegida como candidata para el cargo, la abogada Zoe Baird, se vio obligada a retirar su candidatura por haber contratado a dos peruanos indocumentados como empleados domésticos.

La segunda, la juez de Nueva York Kimba Wood, pese a que su candidatura no se había hecho oficial, renunció a ser nombrada porque había contratado a una inmigrante ilegal de Trinidad Tobago como niñera.

Aunque el contrato de Wood no violó alguna ley de emigración, puesto que las leyes de 1986 no prohibían aún la contratación de esa clase de personas, se retiró ante el ambiente surgido en torno a la anterior candidata, según afirmó.



Bettino Craxi.

TELEFOTO EFE

blea Nacional consta en total de 660 miembros.

Deberán votar, al menos 331 personas y vencerá quien obtenga el apoyo de la mitad más uno, es decir 166 votos.

El ministro español de Defensa considera "muy positivo" el apoyo negociador del presidente Clinton

## García Vargas: "El incumplimiento del plan de paz para Bosnia obligará al empleo de la fuerza"

El ministro español de Defensa, Julián García Vargas, advirtió ayer de que el incumplimiento del plan de paz Vance-Owen para Bosnia-Herzegovina obligaría a cambiar la misión de las fuerzas españolas y del resto de "cascos azules" y al empleo "limitado" de la fuerza.

Roma (Efe).— La misión, dedicada hasta ahora a la ayuda humanitaria y a los refugiados, se modificaría siempre y cuando se altere la situación en Bosnia y la más importante sería la de garantizar los acuerdos de paz, el respeto de las fronteras de las provincias y de los derechos hu-

manos y el control de los movimientos (de tropas) sospechosos.

"La modificación haría necesario probablemente asignar nuevas misiones en nuevas zonas", afirmó García Vargas, que se encuentra en Roma para pronunciar hoy, viernes el discurso

de clausura del curso en el Colegio de Defensa de la Alianza Atlántica.

Consideró "muy positivo" el apoyo del presidente norteamericano, Bill Clinton, a las negociaciones de los mediadores internacionales Cyrus Vance y David Owen, ya que el enorme peso de Estados Unidos y su capacidad militar pueden convencer a las partes en conflicto de que deben ser más sensibles a la necesidad del acuerdo de paz y su respeto.

García Vargas añadió que ya está calando en la opinión pública de Serbia y en las de los serbios de Bosnia una posición "más realista", por lo que la presencia de Washington en la Conferencia de Paz intensificará seguramente la "moderación, el realismo y la sensatez". Por su parte el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, acogió con "satisfacción y confianza" la iniciativa estadounidense para la paz en Bosnia-Herzegovina.

## Yeltsin vuelve a amenazar con la consulta popular

Moscú (Efe).— Un Boris Yeltsin acorralado pero desafiante amenazó con seguir adelante en sus intentos de recortar los poderes del Legislativo, después de una infructuosa reunión mantenida ayer con su máximo contrincante, el presidente del Parlamento, Ruslán Jásbulátov.

Pese a que el presidente ruso había ofrecido acortar en un año su propio mandato, no consiguió ponerse de acuerdo con su ex protegido político, ahora convertido en oponente, sobre un arreglo que posponga el enfrentamiento entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo.

Yeltsin se empeña, pues, en la celebración de una consulta popular el próximo mes de abril sobre las bases de una nueva Constitución, la cual, espera Yeltsin, sentará el sistema presidencial en la Rusia postsoviética.

"Los preparativos para el referéndum siguen adelante", dijo después de la reunión el portavoz de Yeltsin, Anatoli Kráskov.

La reunión de ayer, celebrada a puerta cerrada, respondió a la solicitud de Yeltsin, para la declaración de una "tregua política" durante el año en curso que permita que el país se centre en la solución de sus graves problemas económicos.

## General Motors supera la marca histórica de pérdidas en EE.UU.

Washington (Efe).— La compañía estadounidense General Motors, el mayor fabricante de automóviles del mundo, anunció ayer que en 1992 sus pérdidas fueron de 23.500 millones de dólares, con lo que triplica la anterior marca histórica de pérdidas sufridas en un año por una empresa de Estados Unidos.

El miércoles, la empresa Ford, también dedicada a la fabricación de vehículos, informó que había perdido 7.400 millones de dólares en el pasado año, con lo que estableció una marca ampliamente superada ahora por su competidora General Motors.

La dirección de General Motors informó ayer en su sede de la ciudad estadounidense de Detroit de que sus pérdidas se dispararon el pasado año a causa de los más de 20.000 millones de dólares que tuvo que destinar a su plan de reestructuración y a gastos no previstos.

La mayor parte de estos gastos imprevistos se deben a que en esta ocasión la empresa automovilística ha contabilizado los elevados costes sanitarios para sus empleados y jubilados de un período de veinte años, según una nueva normativa estatal, aunque podía haber repartido el importe en ese período de tiempo.

# TODO ESTO

■ Motor inyección 1.200 CC. ■ 70 CV.

■ Catalizador de 3 vías.

■ Elevalunas eléctrico. ■ Cierre

centralizado. ■ 3 y 5 puertas.

POR SOLO **991.000\*** PTAS.

Seat **ibiza**  
**Friend**



Si lo prefieres tienes un FRIEND 1.5i de 92 CV. con AIRE ACONDICIONADO por sólo 1.190.000\* ptas.

Y FINANCIALO CON FISEAT

# ESTO ES TODO

\*IBIZA FRIEND 3p. Precio final recomendado por el fabricante (IVA, transporte, tasas de matriculación y ahorro promocional incluidos). No compatible con otras ofertas promocionales. Válido en Península y Baleares.

Infórmese en:

**MOTOR SEGOVIA, S.A.**  
Polígono Industrial  
C/ Guadarrama, 14  
SEGOVIA

RED DE CONCESIONARIOS  
**SEAT**

## FUTBOL SALA



En la Liga Provincial, sobre todo hay goles.

ARCHIVO

Por el contrario, D. Noe Happis ha perdido los catorce partidos jugados

## El líder de Segunda División, Muñoveros, marcó el gol 124

Ninguno de los cuatro equipos que marchan en cabeza de la Primera División de la liga provincial cedieron un solo punto en la decimoquinta jornada de liga, en la que hay que destacar la gran seguridad con que ganaron sus encuentros los conjuntos que jugaban en casa.

JAVIER MESA

Una "redonda" cifra, sesenta goles, se marcaron en la decimoquinta jornada de la liga provincial en la Primera División, lo que equivalen a una media de 8,5 goles por encuentro. Los cuatro primeros clasificados ganaron con comodidad sus partidos, lo que mantiene la lucha cerrada por no dejar que nadie tome una amplia diferencia que sea difícil de aminorar. Lidera la clasificación Planta Baja y el jugador del Samboal, Israel, la de goleadores.

Marcadores: Samboal, 8 (Juan 4, Alejandro 2, Ovidio y Pedro); Santiuste Nava M., 3 (Roberto). Salón de Té Diva, 9 (Daniel 4, Angel, David, Díaz, César y Roberto); Annisa, 1 (Juan Carlos). Unami, 5 (José, Carlos, Pedro y J. Luis 2); Santa Teresa, 3 (José 2 y Juan). Planta Baja, 8 (Juan 3, Rubén 3, Oscar y Raúl); Masigal, 2 (Javi). Hogar Tapicerías, 7 (Dani, Félix, J.

Luis, Rogero 3 y Javi p.p.); Caja Segovia, 1 (Luis). Comercial González, 5 (José, Juan, Raúl y Angel 2); Pub Encuentro, 3 (Chema 2 y J. Carlos).

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Planta Baja.....	14	9	5	0	23
S. Té Diva.....	14	9	5	0	23
H. Tapicerías ..	13	9	2	2	20
Cons. Gómez...	13	9	2	2	20
Samboal .....	14	8	1	5	17
Unami .....	14	5	4	5	14
P. Encuentro ...	14	6	2	6	14
Caja Segovia...	13	4	4	5	12
Santiuste Nava	13	6	0	7	12
Annisa.....	14	4	4	6	12
Masigal .....	13	3	3	7	9
C. González ...	13	4	0	9	8
Santa Teresa....	14	1	2	11	4
Pub Celia .....	14	2	0	12	4

Goleadores: 45 goles, Israel (Samboal); 29, Curro (P. Celia); 24, Chema (Pub Encuentro).

## Próxima jornada

Sábado-Polideportivo de La Albuera

Pub Celia-Planta Baja, 15,30; Unami-Const. Gómez, 16,45; Santa Teresa-Samboal, 18 horas. Polid. "Pedro Delgado"  
Masigal-Salón de Té Diva, 16; Annisa-C. González, 17,15; Caja Segovia-Pub Encuentro, 18,30.

Santiuste de San Juan Bautista Sant. Nava Molduras-Hogar Tapicerías, 19 horas.

## SEGUNDA DIVISION

Con una nueva goleada defendió su continuidad de líder Muñoveros, que lleva marcados la friolera de ¡124 goles!, y cuya diferencia de puntos parece ya inalcanzable para los que van por detrás.

Resultados: Bar Madrid, 2 (José y Vázquez); Ciresa Garcillán, 8 (Luis 2, Guillermo 2, Juan, Carlos, Roberto y J. Luis).

C.B.S., 5 (Roberto 2, Ignacio, Javi y Raúl); Bar El Sitio, 5 (Jesús 2, Oscar 2 y Dioni). Arlequín Op. Espinar, 4 (Ricardo 2 y Roberto 2); Bar Gallego, 5 (Juan 2, Fernando, Luis y Miguel). Espinar H. Lucía, 2 (Leonardo y Pedro); Muñoveros, 9 (Julián, Angel, José, Orejana y Pascual 4). Dis. Noe Happis, 2 (Pedro y Javier); Domingo Soto, 13 (Javi 2, Chema 2, Fernando 2, Pablo 5, González y García). Atrio Bar, 11 (Fuentetaja 5, Sáez 5 y Arcones); Puntales T. El Porrón, 3 (Javier 2 y De la Calle). Fuentepepayo, 10 (Mario 2, Jesús 4, Adolfo, José, Jesús y Eduardo); Aut. Escuela S. Pablo, 3 (Raúl 2 y David).

## CLASIFICACION

	J	G	E	P	P
Muñoveros .....	14	13	1	0	27
Ciresa .....	14	9	3	2	21
Fuentepepayo..	13	10	1	2	21
Bar Gallego .....	13	8	2	3	18
Bar Madrid.....	14	7	2	5	16
Atrio Bar .....	13	6	2	5	14
Bar El Sitio.....	14	6	2	6	14
Arlequín .....	14	6	1	7	13
Domingo Soto	14	6	0	8	12
C.B.S. ....	13	5	1	7	11
P. El Porrón....	14	5	0	9	10
Aut. S. Pablo ..	14	3	2	9	7
D. Noe Happis	14	0	0	14	0

Goleadores: Con 32 goles, Cervigón (B. Madrid) y Fuentetaja (Atrio Bar); 28, J. Luis (Muñoveros); 26, Serrano (Fuentepepayo).

## Próxima jornada

Sábado-Pol. La Albuera  
Bar Gallego-Atrio Bar, 19,15; Puntales Taberna El Porrón-Dis. Noe Happis, 20,30; Ciresa Garcillán-Muñoveros, 21,45.

Polideportivo San Ildefonso Autoescuela San Pablo-C.B.S., 18 horas.

Polideportivo de Fuentepepayo Fuentepepayo-Arlequín Optica El Espinar, 19,15.

Pol. "Pedro Delgado"  
Bar El Sitio C. Boulosa-ADG Bar Madrid, 14 horas; Domingo de Soto-Espinar Hotel Lucía, 15,15.

Elías, con tendinitis, no podrá descansar

## Sego y Caja Segovia juegan mañana un encuentro clave

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

Observando la clasificación actual del grupo "C" de la liga en División de Honor y a falta de seis encuentros para concluir la primera fase de la competición, la "cosa" está complicada. Dejando la primera plaza para Interviú —es el que más fácil lo tiene—, a las tres restantes aspiran casi todos, con la excepción de Coslada que ya está "sentenciado".

Ante esta situación clasificatoria, el partido que juegan mañana, 6,30 tarde, en Zaragoza, Sego y Caja Segovia se presenta con un gran interés. Los aragoneses, segundos clasificados, aventajan en un solo punto al equipo segoviano y a Muebles El Norte. Cuentan los locales con cinco positivos, lo que es una renta importante, por dos del Caja. Un empate en el "Príncipe Felipe" sería un gran resultado para los que viajan, entre los que hay problemas con Jota, griposo, y David Sequera, que no ha entrenado de forma habitual.

En el Segó, que fuera goleado el pasado sábado por Interviú, no podrá contar con Chavi, que continúa lesionado, y está a la espera de que pueda recuperarse uno de sus jugadores más efectivos: Paco Ledesma, que no pudo jugar en Madrid, al igual que Pepín y Santi, si bien estos últi-



Elías no podrá descansar.

ARCHIVO

mos tiene grandes posibilidades de estar en el cinco inicial.

A Zaragoza se viaja sabiendo que el encuentro es muy importante. El goleador Elías, que necesita un descanso de dos semanas para recuperarse de su tendinitis, habrá de esperar para poder llevar a efecto el "relax", "hasta que no se logre la clasificación aquí no descansa nadie", comentaba un directivo.

## A. Alvarez-Cuéllar M. Rico, un derby apasionante

S. GUIJARRO

La tercera jornada de la segunda vuelta en Primera División nacional de fútbol sala, grupo 2º, presenta un apasionante enfrentamiento entre los dos equipos cuellaranos que militan en la categoría. El anterior enfrentamiento el día 10 de octubre finalizó con el resultado de 5-3, favorable al Mariano Rico.

El pabellón de Santa Clara será el marco del partido que ha sido declarado por la directiva del A. Alvarez, equipo que juega en casa, día del club. Los socios deberán pagar una entrada de 200 pesetas y los no socios 500. El partido puede ser un gran espectáculo pues se presenta en un momento favorable de juego para los dos equipos.

El Autocares, situado en mitad de la tabla, lleva seis partidos ganados, cuatro empatados y siete perdidos. Tras un comienzo de temporada muy irregular, debido al cambio producido en el banquillo y a la incorporación de jóvenes jugadores procedentes de sus equipos inferiores, ha encontrado cierta estabilidad y el conjunto va a más. Sus armas más importantes son la gran lucha de sus jugadores en el campo, su solidez defensiva y un contraataque rapidísimo. Es un equipo poco goleador pero al que cuesta mucho marcarle un gol.

El Cuéllar llega a este partido en plena forma. Situado en tercera posición, tiene serias aspira-

ciones al ascenso y depende exclusivamente de sus resultados. Su victoria en campo del líder la Bañeza, hace tres jornadas, es un gran aliciente para seguir en la lucha por el título. Lleva 12 partidos ganados, uno empatado y cuatro perdidos.

## BUEN COMIENZO

Tras un espectacular comienzo, ganando sus cuatro primeros encuentros y colocándose de líder, tuvo un bache perdiendo tres partidos consecutivos en casa y distanciándose de los puestos de cabeza. Sin embargo, la recuperación ha sido extraordinaria y sus ocho últimos encuentros se cuentan por victorias. Es un conjunto sólido, experimentado y con facilidad goleadora. Ruano, entrenador del Cuéllar, opina: "Es el partido más difícil que nos queda en casa. Nuestro equipo está en plena forma y el encuentro llega en un momento para nosotros. Espero que sea un gran encuentro jugado con deportividad y con confianza en llevarnos los dos puntos".

Fermín Quevedo, presidente del Autocares, manifiesta: "Espero que los aficionados asistan masivamente al pabellón a apoyar a ambos equipos. El partido es muy difícil, pero mis muchachos lucharán hasta el final para conseguir la victoria. Deseo que se vea un buen espectáculo y que gane el mejor, y que el mejor sea Autocares Alvarez".

RELOJ

La importancia de ser diferente

Concesionario Oficial:

A. Revilla

GRAN EXPOSICION DE REGALOS en

Cristo del Mercado, 2

Teléfono 42 15 19

14 Febrero: San Valentín

BALONCESTO

Si bien se espera su recuperación para el domingo

## Mirian y Dolores Bootz no pueden entrenar por problemas físicos

El partido que el domingo próximo ha de jugar Caja Segovia tiene un notable interés deportivo para este equipo. El visitante, Sandra Gran Canaria, dirigido por Domingo Díaz, tras una campaña ciertamente cómoda, no se juega gran cosa en la cancha segoviana.

J.M.M.

La próxima jornada de la Liga de Primera División femenina tendrá un atractivo especial para Caja Segovia.

Aunque el rival, Sandra Gran Canaria, no se juega casi nada, no ocurre lo mismo con el conjunto local que tras la victoria frente a Universitari en Barcelona tiene ahora la oportunidad de poner difícil la clasificación a equipos como Grupo Duero, Juven, Reus o Donosti. Pero eso pasa por ganar, sin más, al conjunto canario.

### PREOCUPACION

En el entrenamiento de ayer en el polideportivo "Pedro Delgado" el entrenador del conjunto, Félix Gómez, se sentía preocupado:

"Mirian no ha podido entrenar debido a problemas estomacales y Dolores Bootz, por dolores de espalda. Quiero pensar que las dos podrán jugar el domingo, aunque la falta de

entrenamiento puede afectar su condición física a lo largo del encuentro".

### ESTHER TORDESILLAS

La buena noticia es la de Esther Tordesillas. Los entrenamientos, si bien protegiendo su rodilla en la que rótula y ligamento rozan ligeramente, los ha llevado a efecto con normalidad y será un "punto" importante en la recuperación que Caja Segovia está intentando llevar a cabo en esta última fase de la liga.

Por todo lo expuesto, el encuentro del domingo en el polideportivo municipal reúne toda una serie de alicientes, incluso mucho más que lo que hasta ahora se ha jugado, y por vez primera en la liga consideramos que el equipo de casa sale como favorito, para ello tenemos en cuenta las palabras del propio entrenador: "si no ganamos a Sandra la victoria de Barcelona no habrá servido de nada".



Bootz y Mirian (con el balón), lesionadas.

ARCHIVO

## 85-93. El Estudiantes se impuso al Malinas en la prórroga

Deume (Bélgica) (Efe).— El Estudiantes se impuso en la prórroga al Racing Malinas belga a pesar de las ausencias del estadounidense Ricky Winslow y del base Pablo Martínez, que no viajaron a causa de la gripe, pero desperdició una ventaja de 24 puntos de la que disfrutaba en los primeros compases del segundo periodo. El Estudiantes llegó a tener un margen de 18 puntos (37-55), en el descanso.

La segunda mitad comenzó con el mismo decorado y, en las primeras jugadas, los estudiantiles aumentaron su ventaja hasta los 24 puntos (51-65), pero la desconcentración de Alberto Herreros afectó a sus compañeros y los belgas empezaron a recortar las diferencias, como no, de la mano de Bill Varner.

A dos minutos del final el Malinas sólo perdía por tres puntos (72-75) y fue precisamente Varner quien, en el último segundo, empató el encuentro a 79 y dio paso a la prórroga, en la que el conjunto estudiantil aceleró su juego con los rebotes de Orega y el juego de Azofra, lo que facilitó un triunfo por ocho puntos (85-93).

# PASCUAL

## PASCUAL HERMANOS, S.L.

### DISTRIBUIRA EN SEGOVIA LOS VINOS DE BODEGAS Y BEBIDAS, S.A.

PASCUAL HERMANOS, S.L., ha llegado a un acuerdo con BODEGAS Y BEBIDAS, S.A., para la distribución en Segovia de sus vinos y bebidas.

Con este acuerdo, PASCUAL HERMANOS, S.L., comercializará y distribuirá en Segovia, entre otras marcas, los vinos de mesa VIÑA CRUZ, ELEGIDO y MONTORO; el mosto ALOA; el vino de Rioja CAMPO VIEJO.

### PASCUAL HERMANOS, S.L.

Polígono de Hontoria — Parcela 4

Teléfonos 43 30 62 / 43 41 13

40195 SEGOVIA

## FUTBOL



Paquito, duda

ARCHIVO

## No hubo sanciones del Comité para la Gimnástica Segoviana

J.M.M.

Se reunió ayer el Comité de Competición de la Federación Regional de Fútbol. Debido a lo atípico del encuentro del pasado domingo en el campo municipal de La Albuera y que el árbitro reflejó en el acta que al linier le habían lanzado una piedra, cabía esperar que hubiera un tratamiento especial al tema.

No fue así y el acta, pese a las doce tarjetas habidas en el partido y dos expulsiones, no encontró incidencia punible en el juez de la competición, que sólo sancionó con un partido a Mario, jugador de La Bañeza, por acumulación de tarjetas.

Tras el disgusto por la pérdida de los puntos, los jugadores de la Gimnástica Segoviana han realizado entrenamientos a lo largo de la semana.

### HOY, ULTIMO ENTRENAMIENTO

Hoy viernes llevarán a efecto el último entrenamiento antes del encuentro que habrán de disputar en Hullera el domingo. Si en este corto espacio de dos días no se recuperan, Alvaro y Paquito pueden ser bajas.

Paquito ha estado toda la semana sin entrenar con dolores de espalda y Alvaro ha llevado a efecto ejercicios suaves con el fin de ver si puede recuperarse de una lesión en los gemelos.

Oscar, por el contrario, ya se ha recuperado y Prieto, pese a que todavía no puede jugar, no pasará mucho tiempo sin que pueda hacerlo.

Con esta situación pudiera ser que Rolando y Jesús salieran en el conjunto inicial gimnástico, si bien no hay que descartar la alternativa de Benito, jugador de mucha fuerza para un campo difícil.

Con su jugador Godoy como líder de los goleadores

## El C.D. Quintanar se proclamó campeón provincial juvenil

El conjunto juvenil del C.D. Quintanar, a falta de dos jornadas para concluir la competición liguera en la liga provincial, es ya el campeón de la misma y podría tener una opción a jugar la próxima temporada en la Preferente, si es que en esta categoría se produce el cambio que se pretende.

JOSE M<sup>o</sup> MARTIN

A la liga provincial juvenil le restan sólo dos jornadas por disputar. A falta de esos cuatro puntos el Club Deportivo Quintanar se proclamó ya campeón provincial, ya que tiene una diferencia de cinco puntos sobre el segundo, si bien el ya campeón ha jugado un partido más, el que ganó en Coca, 0-3.

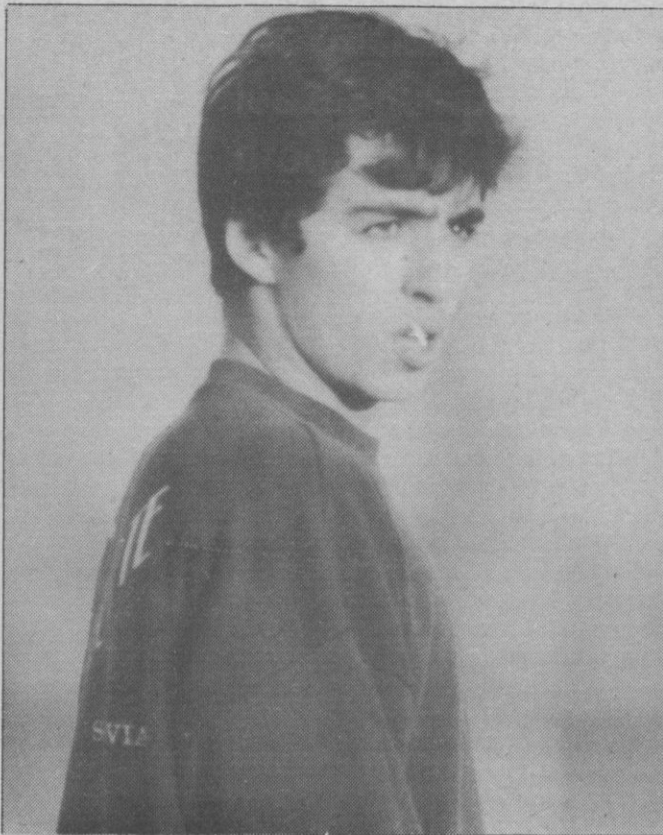
Descansa por tanto en la jornada del domingo y terminará la competición el 28 de febrero (el 21 es fecha de descanso), jugando en el municipal frente al segundo clasificado de la liga: Sepúlveda, en el municipal.

La competición la iniciaron un total de nueve equipos, si bien, ya en la segunda vuelta, se retiró la Gimnástica Ayllonesa.

El conjunto que ahora se proclama campeón es el más goleador de la liga con 51 goles conseguidos, y el menos goleado con tan sólo 11 encajados.

### MAXIMO GOLEADOR

Su jugador con más acierto de cara a portería es Godoy,



Godoy, máximo goleador en la Liga Provincial juvenil. PEÑALOSA

con 31 goles, que a su vez lo es también de toda la competición.

Teniendo en cuenta que José Luis García Godoy es cadete de segundo año, su trayectoria es de aplauso.

La plantilla que dirige Jesús Durán Hijosa, está formada por un total de 21 jugadores: Oscar Jimeno, Javier Mateo, Félix Traperó, David Gómez, J. L. García, Modesto García, Juan Luis García, José Sanz, Marcos Hernanz, José F. Arranz, F. Ramses Gil, Julián A. Senovilla, Víc-

tor Sanz, Mariano Herranz, Jorge Morejón, José A. Pérez, Angel Gómez, Ignacio Letamendía, José M. de Frutos, Miguel A. Prieto y Luis Sebastián.

### ULTIMO DATO

Un último dato, en espera de jugarse la última jornada de la Liga Provincial juvenil, el Club Deportivo Quintanar sólo ha cedido dos puntos en los trece partidos jugados a través de sendos empates. Su casillero de derrotas está a cero.

## ATLETISMO

## Irina Privalova devolvió el récord de velocidad a la raza blanca en el Memorial Cagigal

Madrid (Efe).— La rusa Irina Privalova recuperó ayer el récord mundial de 60 metros lisos para la raza blanca después de seis años de hegemonía negra y con un tiempo de 6.92 segundos derrotó a la campeona olímpica de 100 metros en Barcelona, la estadounidense Gail Devers

Privalova, una velocista eslavica de tez lechosa, confirmó en la reunión de Madrid la forma espléndida en que se encuentra desde comienzos de año, período en el que había logrado ya las tres mejores marcas de la historia en 50 metros. Un año después de que la jamaicana Merlene Ottey rebajara en esta misma pista el récord mundial hasta 6.96 segundos, Privalova ha dado una nueva dentellada de cuatro centésimas al registro mundial.

Privalova, de 24 años, parece dispuesta a poner muy caro el título mundial en Stuttgart.

En la carrera masculina no hubo récord mundial, como el pasado año, aunque sí mejor marca del año. El canadiense Bruny Surin rebajó su mejor registro de la temporada con 6.51, pero no pudo hacer olvidar la magnífica carrera de 1992, en la que el estadounidense Andre Cason dejó la plusmarca mundial en 6.41. El ruso Rodion Gataulin venció con un salto de 5,96 al campeón olímpico de Barcelona, su compatriota Maksim Tarasov (5,90).

### MYERS, PRIMERA EN 400

Sandra Myers, plusmarquista española de 100, 200 y 400 metros, reapareció ayer en España, en el Memorial Cagigal, después de ocho meses de inactividad por culpa de una lesión que la apartó de la selección olímpica en Barcelona. Myers, vencedora en 400 con 54.10, mostró su estilo poderoso de siempre. La



Irina Privalova. TELEFOTO EFE

escasa longitud de la pista y la ausencia de rivales de consideración mantienen, sin embargo, a buen recaudo el secreto sobre su verdadero estado de forma.

## Apelación anuló la sanción a Maradona

Madrid (Efe).— El Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol ha anulado el partido de sanción impuesto al jugador argentino Diego Armando Maradona, por producirse de forma violenta con un contrario, por el Comité de Competición.

El Comité de Apelación ha considerado el lance de juego entre Maradona y el defensa del Deportivo Alavés como juego peligroso y ha cambiado la sanción de un partido de suspensión, por la de amonestación y multa.

Maradona podrá, por tanto, ser alineado en el partido que su equipo jugará el próximo domingo ante el Valencia.

José María del Nido, vicepresidente del Sevilla F.C., manifestó a Efe que el Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol (RFEF) "ha reparado parcialmente el daño que anteriormente se había causado al jugador".

### SATISFACCION

Del Nido se mostraba satisfecho por haber visto los frutos positivos a su trabajo en la elaboración del recurso de apelación, con el objeto de que se revocase la sanción que el Comité de Competición le impuso a Maradona por producirse de forma violenta con un contrario en el encuentro contra el Deportivo.

"Me encuentro satisfecho, pero no del todo, porque el Comité de Apelación lo que ha hecho es enmendar un error", añadió Del Nido, quien explicó que en las últimas horas ha tenido que atender a gran cantidad de periodistas de Suramérica, Europa e incluso Turquía, que le han llamado para interesarse por el asunto. "Los partidos del Sevilla se ven en todo el mundo, y se vio claramente la acción, que fue totalmente involuntaria", apuntó Del Nido, quien añadió que "la impresión que ha dejado todo esto es que los Comités Jurisdiccionales Deportivos españoles, en este caso el de Competición, ha quedado muy mal".

### RELOJ

ETERNA

La importancia de ser diferente

Concesionario Oficial:  
JOYERIA / RELOJERIA  
REGALOS

A. Revilla

José Zorrilla, 109  
Cristo del Mercado, 2

Teléfono 42 15 19

14 Febrero: San Valentín



AQUI NADA SE TIRA

Con los residuos de un hogar se cubren el 20% de sus necesidades de electricidad

## Ante el encarecimiento del petróleo, se sacará energía de las basuras

Las mayores ciudades de Europa eliminan hoy sus desperdicios con plantas incineradoras

"Se calcula que con los residuos que producen anualmente un hogar de cuatro personas se obtendría, mediante la incineración, entre un 15% y un 20% del consumo eléctrico anual de esa misma familia" ha escrito el director del Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía.

MANUEL MARIA  
Efe-Reportajes

Hay otras formas más baratas de producir energía; pero cualquier forma de deshacerse de las basuras es cara y la incineración con recuperación energética al menos es rentable.

Las basuras, conocidas en el lenguaje técnico como RSU (Residuos Sólidos Urbanos), son un símbolo de la civilización del despilfarro, del usar y tirar, del consumismo y la publicidad. Actualmente, la capacidad de producir RSU de un pueblo está en razón directa de su desarrollo económico. Nueva York es el mayor basurero del mundo.

Cada norteamericano genera dos kilos de basura diarios; cada habitante de la CE, un kilo; y cada español 800 gramos. En total se calcula que el mundo genera más de 2.000 millones de toneladas de basura al año.

A los RSU se unen los residuos industriales, más peligrosos si cabe por la contaminación, y no digamos los nucleares. Una de las fórmulas de deshacerse de la basura la acaban de inventar los americanos y consiste en emplearlas para asfaltar la autopista. Uno de los residuos más peligrosos y con problemas de almacenamiento, en los EE.UU., es lo que queda tras limpiar por abrasión superficies con chorro de arena.

La limpieza de un submarino produce 1.000 toneladas de este residuo arenoso, que contiene escamas de pintura con metales pesados como el plomo, por lo que se considera residuo peligroso, según las leyes de California. La compañía "Battelle" ha puesto a punto un producto que combina estos residuos con asfalto y ha construido en él varios tramos de prueba de autopista en una base naval de San Francisco (USA). Como los resultados parecen haber sido excelentes, la compañía piensa utilizar el invento en las obras que le adjudiquen en el futuro.

Pero aparte de esta anécdota, nadie sabe qué hacer con los residuos. La tendencia que parece obtener mejores augurios es la de la incineradora con aprovechamiento energético. Actualmente es el más difundido en los grandes núcleos de población europeos. Luxemburgo incinera el 70% de sus RSU; Dinamarca, el 65%; Bélgica, el 50%; Holanda, el 31%. Francia, el 29%; Alemania, el 23% y el Reino Unido, el 10%. La media de la CE está en el 19%.

Algunas de las principales capitales incineran ya el 100% de sus RSU y las plantas últimamente en construcción están en

París, Londres, Amsterdam y Ginebra. Aunque hay países como Grecia, Portugal e Irlanda, donde no existe aún este procedimiento, en España ya se incinera un modesto 3% de los RSU, al igual que en Italia.

Existe una directiva de la CE, de junio de 1989, sobre incineración de RSU que regula las condiciones de combustión, siste-

*El Plan Energético Nacional prevé para el año 2000 la instalación de plantas que produzcan un total anual de 1.300 millones de kilowatios/hora*

mas de eliminación de partículas y tratamiento de gases con fines ecológicos y medioambientales.

### OPOSICION DE ECOLOGISTAS

"Incineradoras, no; gracias" ha sido un lema utilizado por ciertos grupos ecologistas que piensan que las incineradoras lo que hacen es convertir la contaminación de las aguas y las tierras en contaminación atmosférica. Pero si las basuras no se destruyen de una vez por todas, queda el método tan recurrido

últimamente: su exportación. Europa dice que exporta cada año al Tercer Mundo 120.000 toneladas de residuos. De alguno de estos países se ha dicho que recibía 40 dólares por cada tonelada aceptada.

La incineradora con aprovechamiento energético y otros aprovechamientos anteriores no tiene más alternativa que depositar la bolsa en un basurero y que allí se pudra. El Ministerio de Industria español está impulsando la construcción de esta incineradoras, y la electricidad producida se protege con una tarifa privilegiada.

Una de estas últimas instalaciones es la de Cádiz, que utilizará un largo proceso que empieza en el "compostage", que consiste en seleccionar los RSU y tomar una parte, la orgánica, llamada el "compos", que se aprovecha para la agricultura.

Los materiales desechados en este proceso, que vienen a suponer el 50% y que antes no se utilizaban para nada, es lo que la incineradora convertirá en energía eléctrica, que supondrá en este caso 21 megavatios. Con ésta serán cinco las incineradoras productoras de energía en España; pero se espera que su número continúe aumentando.

El Plan Energético Nacional prevé la instalación, de aquí al año 2000, de una serie de plantas capaces de producir en torno a 1.300 millones de kilowatios/hora y eliminar a un tiempo aproximadamente el 30% de RSU.

### NUEVOS PAISES Y NUEVOS TIEMPOS

El futuro, de todos modos, es de las energías renovables. Las



ARCHIVO

Occidente manda basura al Tercer Mundo.

cuentas de los expertos aseguran que las fuentes de energías fósiles —carbón, petróleo, nuclear, gas— satisfacen la mayor parte de las necesidades energéticas mundiales durante casi todo el próximo siglo. Sólo unos gobiernos conscientes de la necesidad de salvar el planeta de una catástrofe ecológica podrán desarrollar otros tipos de energías alternativas.

La antigua URSS, hoy abandonada en manos de las potencias occidentales y a merced de sus deseos e intereses, deberá invertir 2000 millones de dólares

en la protección del medio ambiente, creando nuevas fuentes de energía no contaminantes, según exigencias del Consejo Mundial de la Energía (CME).


A Japón y China se les exige de momento que expandan su energía nuclear. Los países del Tercer Mundo, si alguna vez deciden los del primero que deben desarrollarse, lo harán conforme a una tecnología energética completamente limpia. Para ellos la biomasa, la energía solar, la eólica y la hidráulica son caminos ideales y hasta fáciles.

España podrá aprovechar su propio retraso si incorpora las últimas tecnológicas con las inversiones necesarias. A caballo entre ambos mundos, podrá recibir las últimas novedades de los países más ricos y traspasarlas a los terceros.



Las plantas eólicas son otra forma de generar energía.

TELEFOTO EFE



**¿Cuánto cuesta esta sonrisa?**

Nadie puede ponerle precio a la felicidad, pero tú puedes cambiar el hambre por sonrisas. Apadrinando a un niño, contribuyes a mejorar sus condiciones de vida y las de su comunidad. Por sólo 70 Pts./día.

**Ponte en acción.**

**Ayuda en Acción**

Barquillo, 8 Travesera de Gracia, 8  
28004 Madrid 08021 Barcelona  
Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 202 11 42  
Fax (91) 523 25 29

## Adivinanzas

APULEYO SOTO

Después de jugar hasta casi perder la respiración, una tarde linda el papá dilapidó como un rey campechano el tiempo que es oro con Apu.

—Adivina, pequeño: ¿Dónde tienes los ojos?

—Aquí, bajo la frente.

—¿Para qué son?

—Para prevenir los peligros.

—Y para ver las cosas hermosas ¿no?

—Sí, también, papá.

—Y la cabeza, ¿para qué es?

—Para tenerla bien puesta y pensar.

—Bravo. ¿Y los pies?

—Para andar por delante.

—Y también para atrás.

—Sí, papá. Y para dar cien vueltas a la redonda. Y para correr mundo. Y para no perderse o, en todo caso, encontrarse.

—Magnífico. Y la nariz ¿para qué es?

—Para oler las rosas, el azahar, la dama de noche, el espliego, la lavanda, los lápices, las gomas, los ceniceros, el gas del autobús...

—Sobresaliente. ¿Quién le enseñó tanto y tan bien...?

—Tú, papá.

—Oh, me había olvidado. Y los labios ¿para qué son?

—Para decir la verdad y para besar.

—Sobresaliente otra vez. ¿Y el corazón? ¿Sirve para algo el corazón?

—Para quererte como te quiero y para amar a... ¿Te lo digo?

—No hace falta, no. Está bien, ¿Tienes oídos?

—Oigo a la chicharra, al perro, a la brisa, a la llave en la cerradura,... Oigo el vuelo de una mosca...

—Muy bien, hijo: Has aprobado el curso de la vida.

## POEMAS

## La semilla

JESUS PASTOR MARTIN

Como la tempestad vacía el hondo mar inverso del cielo, y desafía con su corazón de melancolía la larga soledad, el haz redondo de luz.

Como la noche alcanza el fondo de fría oscuridad, que esconde el día y lo desvela frágil, lo vacía gris, sin identidad.

(Yo mismo escondo dilatados silencios con un velo, con un tenso gesto de fortaleza).  
Como el dolor crea semilla en celo, que germina, embellece y se endereza: Quedan la luz, la memoria y el suelo y el aire y la esperanza y la tristeza.

## La edad

KETY GARCIA MARTIN

La edad, el paso de los años, que inexorable va... parece que todos quisiéramos ocultar. vivimos un momento, de frivolidad queriendo nuestros años, siempre, borrar la edad, la edad...

¡Qué poco valoramos su gran verdad!  
Los años que has vivido, en la mente están, grabados día a día, y, nunca podrás borrar, ilusiones, quimeras, fantasías, tan llenas felicidad..., madurez adquirida, de errores de vida, desilusiones, engaños, ¡hay algo más!

La edad nunca tú, la quieras ocultar, grabada a fuego en tu vida está, madurez, respeto, experiencia, plena en ella están.

## Al hombre campo

El alma en sembradura,  
ojos montón de pasto,  
manos callosas.

(Del poemario "Toda tierra prometida")

DEBORAH SOL

El está solo ahí,  
plantado tal un árbol en medio del paisaje,  
juntamente raíz y cuerpo  
tronco y crepúsculo;  
colmado de energía y de secretos rezos;  
abarcan sus ojos y sus manos  
el horizonte amamantado con sudores.  
La paz se tiende en torno a su gran sombra,  
la paz,  
y los trigos lo lamen al rozarlo;  
su pie es espiga.

En el ramaje de su pelo  
se enreda el aire austero ensimismado.  
De norte a sur, de sur a norte, él está,  
en la planicie curtida que entenece  
a fuer de puño y de fatigas,  
con los riñones magros  
recalentados por el sol de bronce  
que le cae encima.  
Trae del fondo de la edad sencilla  
un canto simple  
enaltecido por los golpes que lo han vejado,  
golpes, que él ha vencido.  
Un aletazo de viento transparente lo amanece,  
y lo reclama, alzando la mañana,  
y enrulando las crines de las hierbas.

## Mi pluma

EULALIA REINOSO ROBLEDO

Hace ya muchos días  
que mi pluma dormida  
no quiere despertar;  
hace ya muchos meses  
que ya no quiere hablar.

Un buen día me dijo  
con el olvido por manto,  
¿de qué sirve mi amiga  
que yo te escriba tanto?  
nadie te escucha,  
nadie te entiende,  
todo se entierra,  
todo se pierde.

Con amarga pena  
la dejé dormir,  
y hoy mi fiel amiga  
se olvidó de mi.  
Ya no vibra mi pecho,  
ni se encrespa mi mano,  
ya mis dedos vacíos  
han entrado en letargo.

## Dime que fue un sueño

NOEMI YUSTE VELASCO

Anda,  
dime que fue un sueño  
aunque estés mintiendo,  
dime que fue un sueño  
que te conocí.  
Déjame,  
no me causes más dolor.  
Dime que es un sueño  
que te quiera tanto,  
dime que nunca me he llamado Bruno  
dime la verdad, que nunca volaré.  
¿Dónde estás?  
No logro encontrar tu mirada  
hay tanta gente y estoy tan sola.  
Me faltas y la soledad  
ocupa tu lugar.  
Escucha,  
no puedo hablar, sólo escribir.

## Paseo matinal por la ciudad

JUAN MONTERO LOBO "VISNU"

En una mañana de invierno salgo como todos los días a dar mi paseo matinal por la ciudad. Todavía es de noche, dentro de media hora empezará a amanecer. Y la ciudad castellana empieza a despertar, las luces de neón siguen alumbrando, ya en su mínima potencia. Los coches empiezan a pulular y las personas de a pie también, hace un frío exagerado, además está helando y el cielo está raso y la Luna alumbrando y las estrellas empiezan a desaparecer del azul celeste, del cielo. Veo a personas en sus tiendas que están preparando su mercancía para luego ofrecerla al público. A pesar del ruido de los coches se percibe tranquilidad en la ciudad y yo lo anoto como observador anónimo, paseando por las calles de la ciudad antigua. Es una grata experiencia el amanecer castellano en invierno.

En otro amanecer de invierno contemplé el cielo de la ciudad blanquecino y los primeros copos empezaban a caer, que no llegaron a cuajar debido al frío que hacía y a la temperatura en algunos grados bajo cero, pero sentía como los copos iban cayendo en mi cabeza y me quedaba ensimismado ante tanta maravilla natural y observaba atónito el cielo blanquecino, fusio-

nado con nubes negras y en contraste con las luces de la ciudad.

El paseo matinal y el frío del invierno me relaja de las tensiones laborales del día, del estrés y de otras precauciones mundanas, de las prisas, etc., etc. Es maravilloso poder contemplar tanta belleza natural, a pesar del frío, a pesar de todo, hay cosas en la vida y experiencias naturales que merecen la pena vivir y contemplar, no dejándose arrastrar por la comodidad.

Hay amaneceres que cuesta levantarse a dar el paseo matinal, pero con fuerza de voluntad se consigue, además el cuerpo y el alma lo agradecen sobremedida y es un aliciente vital extraordinario.

Hay otros amaneceres en los que la lluvia hace acto de aparición y notas cómo finas gotas de agua penetran en tu cuerpo, pero estás alegre y contento de que tus ojos puedan contemplar con embeleso, incluso poéticamente estos fenómenos naturales y que te motives por ellos, que como observador matinal percibas sensaciones sencillas y simples, pero que están ahí y que ante la vida alocada de prisas que llevamos no descubrimos y muchas veces esas cosas o "sensaciones" son la esencia de nuestra vida.

## El amanecer

BEATRIZ ESTEBAN HERRANZ

No sé cuándo,  
dónde,  
ni porqué  
vi yo amanecer.

Vi amanecer en la playa,  
en la playa,  
junto a mi casa  
y junto a mi casa  
una rosa  
la rosa de mi ser.

No sé cuándo,  
dónde,  
ni porqué  
vi yo amanecer.

Éra como si atardeciera  
pero al revés,  
era como si una rosa  
fuera a florecer.

No sé cuándo,  
dónde,  
ni porqué  
vi yo amanecer.

Vi nacer al dios del mar,  
vi nacer el dios del sol,  
vi nacer la fuente,  
la fuente de mi corazón.

No sé cuándo,  
dónde,  
ni porqué  
vi yo amanecer.

LA GENERACION DE LOS CEREALES

Yogures enriquecidos con vitaminas, proteínas, grasas y minerales e incluso con bíficos activos; pan enriquecido y sin colesterol y pollos hormonados hacen crecer a nuestros hijos



Un niño desayuna cereales, de gran valor nutritivo.

Según estudio de la Dirección General de Salud Alimentaria

## Los niños españoles crecieron desde 1985, entre cuatro y siete centímetros más que los de la generación anterior

*El fenómeno coincide con el consumo masivo de cereales para el desayuno*

MANUEL MARIA  
Efe-Reportajes

Pero aunque no lo hubiese comprobado el estudio que se cita, la voz está en la calle: nuestros hijos superan en mucho la estatura de sus padres, y en las familias el más pequeño de los hijos en edad, si son varios, es el más alto de todos.

Les llaman la generación de los cereales, en contraposición a la generación del cola-cao, los primeros niños altos nacidos en los años sesenta. Y si las cosas siguen así pronto serán todos jugadores de baloncesto.

El menor de los tres hermanos es el más alto, suelen decir las mujeres a sus amigas. Y es verdad. Cada año los jóvenes crecen más. Se debe —comentan las mismas madres— a los cereales. "Mi hijo —dirá cualquiera— pegó el gran estirón cuando empezó a desayunar los cereales de la caja de cartón. Yo ya no sé qué voy a hacer con sus pantalones". La venta de cereales para el desayuno ha experimentado paralelamente un crecimiento atroz. A una media del 300% en los últimos cuatro años.

Según el estudio de la Dirección General de Salud Alimentaria, las chicas han crecido una media de entre cuatro y seis centímetros, según las edades, y los chicos, entre cinco y siete, también dependiendo de su edad. Naturalmente, coincidiendo con la observación doméstica, los niños y niñas que han nacido después son los que más han crecido.

El estudio se realizó entre niños de entre 6 y 15 años, aunque se observó que el mayor crecimiento se experimenta entre los 8 y 13. Pero eso mismo pudo

demostrar que los niños de las últimas generaciones están sometidos a un crecimiento progresivo, esto es, cada vez mayor y que, como ha venido ocurriendo desde siempre, los varones crecen más que las hembras. El aumento de estatura —otro dato aportado por el estudio— va acompañado por un aumento de peso, de entre cuatro y siete kilos en ellos y de cuatro a cinco en ellas.

Los médicos responsables de este estudio, pertenecientes a los hospitales Severo Ochoa, La Paz y Ramón y Cajal de Madrid, manifiestan que este fenómeno de mayor crecimiento "posible-

mente esté relacionado con una mayor abundancia y calidad de los alimentos", pero que ello no podrá afirmarse categóricamente hasta la culminación de otras investigaciones que se llevan a cabo y durarán aproximadamente otros dos años.

### LOS NUEVOS ALIMENTOS

Sin embargo, todos los ambientes consultados, desde los médicos hasta las familias, pasando por directores de ventas de grandes superficies, están de acuerdo en que el estado nutricional global de los niños españoles ha mejorado muchísimo, dependiendo naturalmente de

las regiones, la situación económica y la educación de la propia familia. En la familia española se han producido grandes cambios en las pautas alimenticias en los últimos años, muchas incitadas desde los nuevos medios de compra.

Desde las cartillas de racionamiento de la postguerra, que duraron en determinados casos —por ejemplo el pan— hasta iniciados los años cincuenta, a hoy, las formas y medios de adquisición de alimentos han variado paulatina pero espectacularmente. El carrito de la compra del hipermercado —las grandes superficies comerciales como pre-

fieren llamarlos otros— es uno de los más importantes responsables de este crecimiento que pronto podría ser desmedido.

Todo empezó con el pollo. Los productos lácteos, que antes se limitaban a la leche natural y al queso, se han multiplicado hasta el infinito. Los yogures, responsables de un primer crecimiento infantil por la mayor aportación de calcio, ahora están enriquecidos con vitaminas diversas y algunos hasta con "bíficos activos".

Los cola-cao, nesquik y otras fórmulas para añadir a la leche en sustitución del café, que los pondría excesivamente nerviosos, han contribuido con sus fórmulas enriquecidas de proteínas, vitaminas, grasas y minerales a la concentración de energía y vitalidad. Las margarinas, también enriquecidas, el pan de molde, con o sin colesterol, pero siempre enriquecido y tantos y tantos alimentos que las grandes superficies y las pequeñas venden cada vez más, tienen la culpa de esto.

## También crece el colesterol

Y finalmente, llegaron los cereales al más puro estilo americano. El maíz, en lata o en mazorcas, también enriquecido y los demás productos excedentes de la agricultura norteamericana, que han demostrado tener un alto valor nutritivo en el desarrollo de la juventud. Las razas americanas vienen destacando esta nueva potencia de crecimiento desde hace años y la han exportado al resto del mundo.

Pero también crecen el colesterol y la obesidad cuando, como concluyen también los médicos participantes en el estudio, "todas las deficiencias que encontramos (en el sistema alimenticio de los niños) lo son más por exceso que por defecto". El dato más inquietante en la salud de estos escolares, para algunos médicos,

es el aumento constante de las cifras de colesterol, tema sobre el que se ha escrito mucho —dicen— en forma alarmante y no demasiado responsable.

No obstante, y aunque las cifras de colesterol superen los 200 miligramos por decilitro, en el 23,5% de la población infantil —comentan los mismos expertos— "estos porcentajes no significan que los niños estén enfermos. Porque al factor aparentemente negativo del crecimiento del colesterol hay un paralelo crecimiento de otros factores protectores, como el de los niveles de la lipoproteína colesterol HDL —el llamado colesterol bueno— considerada beneficiosa en la prevención del infarto.

Por todo lo cual hay que agradecer y mucho a la cultura

norteamericana estas aportaciones a la dieta alimenticia de nuestros hijos, aunque ello —dicen los investigadores citados— pueda ir en detrimento de nuestras costumbres ancestrales en el desayuno, como el chocolate con churros o picatostes, o las más andaluzas de las tostadas con aceite de oliva virgen o la manteca "colora", con lomo o sin él. Lo peor vendrá después, cuando vayan surtiendo sus consiguientes efectos otras costumbres alimenticias americanas no tan saludables, como las pizzas, las hamburguesas y toda la llamada "comida basura", a la que se han ido acostumbrando, por necesidades económicas, muchos de los nuevos empobrecidos proletarios norteamericanos.

En el bar,  
en el comercio,  
en la oficina...

No arroje los papeles  
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO  
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen  
una gran misión.  
COLABORE con ellas.

**¡UTILICELAS!**

(Es un consejo de  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Viernes  
**12**  
febrero

► CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Sábado 13 de febrero de 1993.  
Van 44 días, faltan 321.  
Sol: De 8,12 a 18,46.

► SANTORAL

Santos: Agabo, Esteban, Gilberto, Berigno, Maura.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Barbero de la Serna, José Zorrilla, 41.

► CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1: 7,50. "Dobles parejas". 10,50: "Regreso a Howard". Sala 2: 7,40 y 1,40: "Drácula". Sala 3: 7,30 y 10,30: "Algunos hombres buenos".  
SALA ZULOAGA: 7,30 y 10,30: "El último mohicano".

**Bono Loto**

Miércoles, 10

3 5 8 15 32 39 Com.20  
Rein.6

Martes, 9

7 12 16 33 35 40 Com.25  
Rein.6

Lunes, 8

12 23 39 41 46 47 Com.42  
Rein.6

Domingo, 7

8 15 23 31 34 36 Com.2  
Rein.6

**lotería primitiva**

Sábado, 6

1 11 21 26 33 49 Com.3  
Rein.5

Jueves, 11

1 8 12 33  
40 Com. 47 Rein. 2 46

**ONCE**

Jueves, 11

**06.611**

Miércoles, 10 Martes, 9  
52.132 78.890

Lunes, 8 Viernes, 5  
16.809 63.494  
180

**LA FLORESTA** ☎ 43 46 00  
SEGOVIA

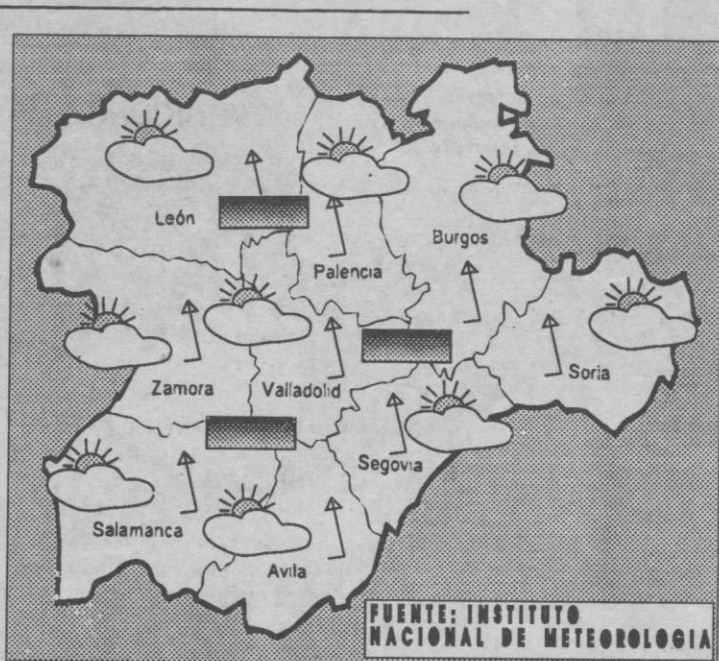
El mejor sitio para

**BODAS Y BANQUETES**

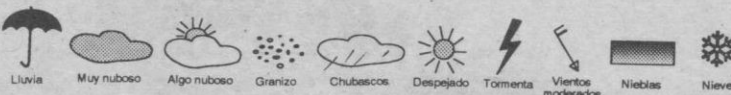
Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

TERMOMETRO ▼



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	PL/M <sup>2</sup>
Valladolid .....	13,4	2,9	0,8
León .....	9,0	2,6	
Zamora .....	13,0	3,6	
Salamanca .....	13,0	-1,4	
Palencia .....	10,4	2,7	
Burgos .....	8,4	3,4	0,6
Soria .....	5,6	3,0	4,0
Segovia .....	9,6	4,8	IP
Avila .....	7,2	3,4	IP

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, cielos nubosos disminuyendo a poco nuboso por el oeste, con posibilidad de alguna precipitación débil y aislada en los sistemas Central e Ibérico; brumas matinales y algún banco de niebla aislado; temperaturas sin cambios, con máximas variando entre 6 y 11 grados y mínimas para la próxima madrugada oscilando entre -1 y 4 grados; vientos de componente sur flojos.

Mañana, cielos nubosos en la mitad oriental y poco nuboso en el resto; brumas matinales y algún banco de niebla aislado; temperaturas sin cambios; vientos de componente sur flojos.

EXPOSICIONES ▼

TORREON DE LOZOYA,  
CASA DE LOS PICOS,  
CASA DEL SIGLO XV

— Exposición antológica de Rafael R. Baixeras. Hasta el 7 de marzo.

CASA DE LA ALHONDIGA

— Dibujos, pintura y grabado. Miguel Angel Maroto. Hasta el 29 de febrero.

CERVECERIA SANTANA

— Pintura. Dimas. Hasta el día 15.

NAVA DE LA ASUNCION

— Alfarería tradicional de Castilla y León. Ayuntamiento. Hasta el 24 de febrero.

CLUB 24. MADRID

— Oleos. Antonio Rodríguez. Hasta el 20 de febrero.

CULTOS ▼

ADORACION NOCTURNA  
FEMENINA

La Adoración Nocturna femenina celebrará mañana su vigilia correspondiente al mes de febrero. Los actos darán comienzo a las 20,30, con la junta de turno, para acto seguido dar comienzo a la vigilia. Serán en la iglesia de San Sebastián.

Se ruega la asistencia a la junta de turno ya que en ella se va a tratar de la información sobre el congreso eucarístico de Sevilla.

AVISOS ▼

MEDALLA AL MERITO

Esta noche a las 21,30 h., en el restaurante Lago, se impondrá, a don Domingo Sanz Alonso, titular del restaurante Hilaria, la medalla al mérito 1992, máximo galardón que la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, otorga.

CONVOCATORIAS ▼

ENERGIA SOLAR

El Centro de Estudios de la Energía Solar convoca becas, para cursar, durante el año 1993-1994, y en régimen de enseñanza a distancia, los estudios conducentes a la obtención del diploma de proyectista-instalador de energía solar. El requisito para aspirar a la beca es el de poseer unos conocimientos técnicos previos de grado medio. Los aspirantes deberán dirigirse para obtener los impresos de solicitud a CENSOLAR, Avda. República Argentina, 1. 41011-Sevilla, indicando sus circunstancias personales, situación económica y motivo de la solicitud antes del 30 de abril.

CONCURSOS ▼

HABLAME DE AMOR

El Montepío de Teléfonos convoca a todos cuantos estén interesados y presenten sus trabajos en español, al concurso "Hablame de amor y amistad", cuya finalidad es difundir valores positivos de amor, amistad, fraternidad... La forma de los trabajos es libre, carta, poesía, cuento..., siendo el plazo límite de admisión de trabajos el día 14 de mayo. Para más información dirigirse a: Montepío de Teléfonos. Concurso "Hablame de amor y amistad". Atción Sres. Grau/Limonche. C/Valverde, 17, 1º. 28004 Madrid.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DECIA HACE 50 AÑOS

VISITA AL CURSO DE INSTRUCTORES DE ESQUI EN NAVACERRADA

Madrid.—El vicesecretario general de Servicios, camarada Manuel Valdés, visitó a los camaradas del Frente de Juventudes que siguen el curso de instructores de esquí en Navacerrada, bajo la dirección del especialista alemán traído por la Federación de la especialidad.

El camarada Valdés fue recibido por los esquiadores en correcta formación y presencié algunas pruebas y ejercicios demostrativos de la pericia adquirida por estos camaradas, con los que comió en franca camaradería. Por la tarde visitó las obras del nuevo refugio que para el Frente de Juventudes se construye en Navacerrada. Quedó muy complacido de la instalación del refugio y de la labor realizada en el cursillo.



**Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia**

— INFORMACION —

A LAS EMPRESAS EXPORTADORAS  
E IMPORTADORAS

— INTRASTAT —

Se pone en conocimiento de las empresas exportadoras e importadoras que, el plazo de presentación de las Declaraciones Estadísticas del Comercio Intracomunitario, en la Delegación de Hacienda, vence el día 17 del presente mes de Febrero.

EL PRESIDENTE, Octaviano Palomo del Pozo

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Tel. 44 08 36

PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Suscríbese a:

**EL ADELANTADO**

Anuncios en  
**EL ADELANTADO**



San Agustín, 3  
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIAS

Representa  
en Madrid



ACCION IP

**ALQUILERES ▼**

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

MAGNIFICA vivienda 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, amplia cocina, agua y calefacción central, garaje y trastero, céntrica. Teléfono 427902

**ENSEÑANZAS ▼**

OPOSICIONES A CORREOS: 3.616 plazas ofertadas para auxiliares y ayudantes. Título exigido: Graduado Escolar. Infórmate. Centro de Estudios Pirámide. C/ Fernán García, 1. Telf. 441566. También recuperaciones EGB y FP Informática.

**IMPAGADOS ▼**

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

**TRABAJO ▼**

NECESITO chica para cuidar niñas y atender casa. De 8,30 a 3. Teléfono 434746.

SE NECESITA empleada de hogar de 1 a 8 tarde. Teléfono 434925 (llamar noches).

NECESITO mujer para limpieza media jornada por las mañanas. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Llamar teléfono 425220 (de 12 a 5).

EMPRESA constructora necesita gruitas para obras en Segovia. Teléfonos 443500-443507.

SE NECESITA camarero o aprendiz de barra. Restaurante Casa Paulino. Sepúlveda. Teléfono 540016.

SE NECESITA dependienta para supermercado. Teléfono 427585.

SE PRECISA aprendiz de pesquería. Teléfono 424785.

**TRASPASOS ▼**

OCASION. Se traspasa Bar El Soto. Información personal. Llamando al teléfono 422418.

TRASPASO bar. Teléfono 470721.

TRASPASO bar restaurante, terraza, barbacoa, económico. Teléfonos 443026, 442699, 440165.

**INMOBILIARIAS ▼**



TOVAR. Vende piso San José. 3 dormitorios, calefacción individual. Primerero.

TOVAR. Vende piso José Zorrilla. Tercero, 3 dormitorios, 2 baños.

TOVAR. Vende piso San Cristóbal. 2 dormitorios, garaje, a estrenar.

TOVAR. Vende-alquila naves, parcelas industriales, polígonos Hontoria, Valverde, El Cerro.

TOVAR. Vende local, 270 metros, zona céntrica, ideal almacén. 6.000.000.

43.59.50 + 43.54.61  
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlozado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SEPULVEDA. 276 m². 2 plantas más aprovechamiento de cubierta. Patio. Buen precio.

HABITAT: FUENTEPELAYO. 100 m² más patio. Ideal rehabilitación. Grandes posibilidades.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 160 m². 2 plantas. Proyecto de rehabilitación. Solar anexo. Preciosas vistas.

HABITAT: FUENTEMILANOS. 140 m². A estrenar. Distribuida en 4 dormitorios. 2 baños. Garaje.

HABITAT: MIGUELAÑEZ. 260 m². 2 plantas. Superficie total del solar, 865 m². Ocasión.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Traspasa local totalmente instalado junto Santa Eulalia. Ocasión.

AMBITO. Alquila oficinas. Fdez. Ladreda. Instaladas.

AMBITO. Vende pisos y apartamentos en edificio rehabilitado. Velarde.

AMBITO. Vende piso 100 m², calefacción central, Cristo del Mercado.

AMBITO. Alquila local instalado, a estrenar, calle Santa Isabel.

AMBITO. Alquila piso en San Lorenzo. Económico.

AMBITO. Vende piso 140 m² en Fdez. Ladreda. Unico.

**VEHICULOS ▼**

SE VENDE Maserati 430, como nuevo. Teléfono 441191.

**VARIOS ▼**

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

F. ROMAN LOPEZ, S.L. Oportunidades. Grandes Ofertas Liquidación Total de muebles rústicos y muebles clásicos de nuestra exposición. F. Román López. Juan Bravo, 20.

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha?. Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

**COMPRAS ▼**

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

**VENTAS ▼**

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENTA de locales en San Cristóbal de Palazuelos. Información en el teléfono 429559.

VENDESE solar 1.390 m² aproximadamente. Martín Muñoz de las Posadas. 12 millones. 945/230148-233914 (horas oficina).

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENDO Alfa Romeo Sprint-1700. Teléfono 427920.

SE VENDE alfalfa, hierba y veza. Llamar teléfono 987/226049.

VENDO piso barrio San Millán. 109 m². Necesita reforma. 5.500.000. Teléfono 440312.

AGRICULTOR: Guisantes marca Solara R-2 con garantía de certificado para siembra. 45 ptas./kilo. Finca Huelmos. Salamanca. Teléfonos (923) 310264 y (923) 217329.

SE VENDE chalet de 180 m² en San Cristóbal de Segovia, con 500 m² de parcela, piscina. Precio: 26.000.000. Teléfono 441974.

SE VENDE trastero, interesados llamar teléfono 437427 (tardes).

SE VENDE local muy céntrico de 200 m². Teléfono 441191.

PISO a estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, gastos individuales, jardín privado. 9.500.000 ptas. Grandes facilidades. Teléfono 442523 (horas oficina).

VIVIENDAS en La Granja y Palazuelos. Teléfono 470721.

SE VENDE leña de roble cortada, semiseca, 11 ptas. kilo. Teléfono 431513.

VENDO piso dúplex. Vía Roma. Maravillosas vistas. Garaje. Teléfono 91/5974062.

OCASION. Se venden 3 viviendas en San Cristóbal, en 14, 14 y 11 millones. Teléfono 441974 (de 9 a 11 noche).

VIVIENDA unifamiliar con local comercial y jardín. Teléfonos 432506 y 443577.

SE VENDEN 18 hectáreas en 5 parcelas en Aguilafuente. Teléfono 570030.

SE VENDE piso en El Palo. Teléfonos 427148-433856.

SE VENDE parcela edificable 20.000 m², en carretera de La Granja. Teléfono 441191.

VENDO local totalmente instalado, bloques Diputación (Nueva Segovia). Teléfono 435575.

# ¿NECESITA AGUA?

## POZOS

- \* Pozo terminado en el día.
- \* Diámetro de perforación: 1,20 metros.
- \* Cimbrado con tubo de hormigón armado.
- \* Hasta 42 metros de profundidad.
- \* Para su parcela, chalet, industria, o regadío.

## POZOS y PILOTES

# Santiago Sánchez

Teléfono 911 / 22 25 58

GUADALAJARA

**EMPRESA NACIONAL DE  
TRANSPORTES URGENTES Y MENSAJES  
PRECISA  
CONDUCTORES Y PERSONAL ADMINISTRATIVO  
TLF.44.45.45 de 10 a 11 y de 16 a 17 horas**

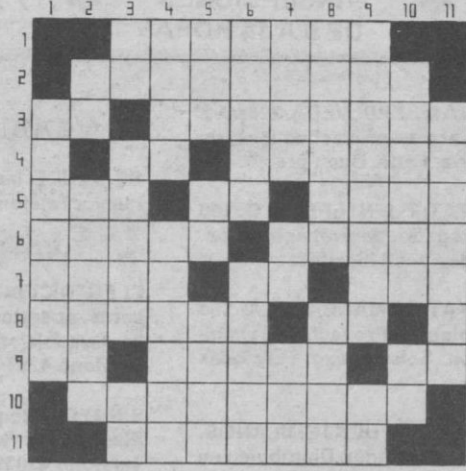
Por su nueva instalación en SEGOVIA  
**EMPRESA DE TRANSPORTES  
Precisa autónomos**  
3.500 a 5.000 kilos.  
Teléfono 44 45 43

**LIQUIDACION  
FINAL  
DE TEMPORADA**  
Todo al **50%**  
San Juan, 4 y Centro Comercial Almuzara

**Crucigrama**

**HORIZONTALES.**— 1: Pedazo de pan empapado en un líquido (Pl). 2: Relativo a la parte de la geología que estudia la formación de las montañas. 3: Aparta, pospón, destierra. Terminación de infinitivo. 4: Plural de consonante. Compositor francés del siglo XIX. Al revés, nombre de consonante. 5: Plural de consonante. Mata de la familia de las papilionáceas, de flores amarillas en racimos. 6: Pendencia (Pl). Curar. 7: Ruido, estruendo. Rabo. 8: Al revés, máquina para tejer. Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. 9: Nota musical. Antiguamente, sutileza. 10: Fechar. 11: Animal fabuloso al que se atribula la propiedad de matar con la vista (Pl).

**VERTICALES.**— 1: Desleal, que falta a la fe que debe. 2: Al revés, montón. 3: Hacer una narración sucinta. Acude. 4: Nota musical. Leyendas poéticas de la antigua Escandinavia. 5: Al revés, dejó a alguna persona alguna manda en el testamento. Al revés, imagen de una falsa deidad (Pl). 6: Adherir una cosa con otra. Pedazo sobrante de una tela, piel, etc. 7: Relaciones de sucesos por años. Mamífero cuadrúmano, de América Meridional, domesticable. 8: Nota musical. Al revés, prueba. Artículo (Pl). 9:



Nombre de consonantes. Al revés, ciudad italiana. 10: Al revés, que hace demostraciones de cariño empalagosas y afectadas. 11: Detuvierais.

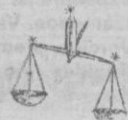
**SOLUCION**

**HORIZONTALES.**— 1: Sopas. 2: Corgé. 3: Relega. Er. 4: Pes. Lató. eP. 5: Emes. Remata. 6: Rinas. Sanar. 7: Fragor. Cola. 8: rabet. Mar. 9: Do. Soliteza. 10: Datar. 11: Basiliscos. **VERTICALES.**— 1: Pérfido. 2: oemil. 3: Resañar. Va. 4: Sol. Sagas. 5: ógel. solod. 6: Pegar. Retal. 7: Analés. Titl. 8: Sl. oiaC. Las. 9: Ce. anomerC. 10: oremalaz. 11: Pararais.

**Horóscopo**



**ARIES.**— SALUD: Dolor de espalda. TRABAJO: El hecho de que sus superiores se fijen en usted, será motivo de envidia por parte de sus compañeros. AMOR: Trate de mantener en secreto su amor.



**LIBRA.**— SALUD: Sólo con dieta logrará resolver sus molestias de estómago. TRABAJO: Trabaje en equipo y sus posibilidades de éxito se multiplicarán. AMOR: No sea tan sentimental.



**TAURO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: No siga esforzándose inútilmente y trate de orientarse en otra dirección. AMOR: Riesgo de separación.



**ESCORPIO.**— SALUD: Molestias de tipo bronquial. TRABAJO: Se sentirá satisfecho de su obra. AMOR: El camino escogido no le va a resultar fácil para ganarse el amor de esa persona.



**GEMINIS.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Problemas de carácter fiscal con los que no contaba. AMOR: Encuentro agradable.



**SAGITARIO.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Dedíquese de lleno a los trabajos de investigación; es el campo más adecuado y en el que podrá triunfar más fácilmente. AMOR: No sea tan apasionado.



**CANCER.**— SALUD: La tensión nerviosa a que se ha visto sometido últimamente le hará sentirse en baja forma. TRABAJO: Evite las discusiones violentas. AMOR: Bueno.



**CAPRICORNIO.**— SALUD: Enfriamiento. TRABAJO: Aumento de sueldo. AMOR: No se muestre tan despectivo.



**LEO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Gran inspiración para los trabajos de tipo artístico. AMOR: Felicidad.



**ACUARIO.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Jornada excelente desde el punto de vista laboral. AMOR: Su apasionamiento durará poco; téngalo presente.



**VIRGO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Invierta hoy su dinero sin miedo; la suerte le sonrío. AMOR: No sea tan hermético ni tan reservado con la persona amada.



**PISCIS.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: No coma excentricidades en el terreno económico. AMOR: Reconozca que usted tiene mucha culpa de lo ocurrido; dispóngase a pedir perdón.

**Efemérides**

- 1541.- Pedro de Valdivia, maestre de campo de Pizarro, funda la ciudad de Santiago del Nuevo Extremo, hoy Santiago de Chile.
- 1868.- Un enviado de Pío IX entrega a Isabel II, reina de España, la Rosa de Oro, concedida por ese Papa.
- 1873.- Proclamación de la I República, mientras Amadeo I abandona España.
- 1905.- El Zemstvo (Asamblea de la nobleza rusa) pide al zar permanecer en el poder y participar en las reformas.
- 1908.- Comienza la carrera de automóviles "alrededor del mundo", de Nueva York a París.
- 1932.- La Cámara francesa concede el voto a las mujeres. El Senado se opuso a ello y acabó por negárselo.
- 1941.- Franco se entrevista con Mussolini en la ciudad italiana de Bordighera.
- 1943.- El VIII Ejército británico penetra en Túnez.
- 1951.- Boda de Reza Pahlevi, sha de Persia, con la princesa de origen alemán Soraya.
- 1952.- Proclamación de la Reina Isabel II de Inglaterra.
- 1970.- Mueren 23 personas en las manifestaciones contra las medidas tomadas por el rey Hussein de Jordania para controlar las actividades de los comandos palestinos.
- 1974.- El presidente Arias Navarro dirige un discurso programático a las Cortes, entonces considerado aperturista.
- 1979.- Jomeini toma el poder absoluto en Irán y proclama la República Islámica.
- 1980.- EL COI rechaza el boicot o traslado de los Juegos Olímpicos de Moscú.

**Cumpleaños**

Hoy 12 de febrero de 1993 cumplen años los siguientes personajes:

- Joaquín Sabina, cantante, 44.
- Alfonso Ussía, escritor y humorista, 46.
- Javier Gurruchaga, cantante, 35.
- Juan María Bandrés, eurodiputado, 61.
- Justino Sinova, periodista, 48.



Joaquín Sabina.

ARCHIVO

**Defunciones**

- Tal día como hoy fallecieron en el mundo:
- 1690.- Charles Lebrun, pintor francés.
- 1804.- Emmanuel Kant, filósofo alemán, creador del criticismo.
- 1892.- Antonio de Bofarull, escritor e historiador español.
- 1901.- Ramón de Campoamor, escritor y político español.
- 1940.- Vsevolod E. Meyerhold, actor y director teatral ruso.
- 1970.- Julio Palacios, físico español.
- 1979.- Jean Renoir, director francés de cine.
- 1984.- Julio Cortázar, escritor argentino.

**HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES**

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25	8,37	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02	12,16	14,07	11,55	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	18,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,40	21,15 (4)	—
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37	22,51
20,02	20,10	22,08	—	—	—

LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00  
Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30).  
(2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). (5) Circula diario excepto domingos.

**TAXIS Paradas**

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.  
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.  
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

**SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS**

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.  
Sábados: 14,00.

**HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA**

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGOVIA - AVILA	
Salida Llegada		Salida Llegada			
De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,30 - 9,30 - 13,30 - 19,30.	
De lunes a viernes	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45	<b>AVILA - SEGOVIA</b>	
Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15	De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
Diaria	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	<b>SEGOVIA - BARCELONA</b>	
Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	Diario: 13,00. Viernes (combinado).	
Diaria	11,30 12,45	Diaria	12,00 13,15	<b>BARCELONA - SEGOVIA</b>	
Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15	Diario: 9,00.	
Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15	<b>SEGOVIA - ARANDA</b>	
De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	De lunes a viernes: 13,00 y 17,30.	
Diaria	15,15 16,30	De lunes a viernes	16,00 17,15	Diario: 13,00.	
Diaria	16,15 18,00	Diaria	17,00 18,30	<b>ARANDA - SEGOVIA</b>	
Diaria	18,00 19,15	Diaria	18,00 19,15	Lunes a viernes: 7,00 y 17,30.	
Diaria	19,00 20,30	Diaria	18,00 19,15	Diario: 17,30.	
Diaria	20,00 21,45	Laborables	19,30 21,15	<b>SEGOVIA - VILLACASTIN</b>	
Domingos y festivos	22,00 23,15	Domingos y festivos	20,00 21,15	Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.	
		Diaria	21,00 22,15	<b>VILLACASTIN - SEGOVIA</b>	
		Diaria	22,15 23,45	Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.	

**SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID**

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

**VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA**

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.



15.30.- ABIGAIL  
16.20.- PASA LA VIDA  
17.35.- NOTICIAS  
17.40.- PINNIC  
18.35.- SIN VERGUENZA  
19.05.- MUNDO DE FIERAS  
19.55.- NOTICIAS  
20.00.- MACGYVER  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.30.- UN, DOS, TRES  
00.00.- PARA ELISA  
01.00.- TELEDIARIO 3  
01.15.- EL AUTOESTOPISTA  
01.45.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Zacarías"  
03.15.- LA MUJER SIN ROSTRO  
04.05.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

07.00.- CARTA DE AJUSTE  
07.29.- APERTURA  
07.30.- PINNIC  
12.00.- HOLA RAFFAELLA  
14.30.- EL SABADO COCINO YO  
15.00.- TELEDIARIO 1  
15.30.- DRACULIN  
16.00.- SESION DE TARDE Y AVENTURA  
"El tren de los espías"  
17.30.- CLUB DISNEY  
19.30.- ¿QUIEN ES EL JEFE?  
20.00.- LA VIDA ES JUEGO  
21.00.- TELEDIARIO 2  
21.30.- INFORME SEMANAL  
22.25.- VIENDONOS  
00.00.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Atracción letal"  
01.35.- DEPORTE NOCHE  
04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.30.- INDICO  
16.25.- LA ISLA DEL TESORO  
16.30.- LA PELICULA DE LA TARDE  
"Las pelirrojas"  
18.05.- PARA NOSOTROS  
Ciudad fronteriza  
19.00.- JARA Y SEDAL  
19.30.- CRONICA INTERNACIONAL  
20.30.- EL INFORME DEL DIA  
21.00.- DIGA 33  
21.30.- ESTA NOCHE GRAN ESTRENO  
00.00.- ALUCINE  
"Slugs, muerte viscosa"  
01.30.- AREA RESERVADA  
02.30.- TELEDIARIO INTERNACIONAL  
03.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

05.45.- CARTA DE AJUSTE  
05.59.- APERTURA  
06.00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA  
08.55.- TESTIMONIO  
09.00.- CLASICOS DE ORO  
09.30.- GRANDES INTERPRETES  
EN LA 2  
10.00.- ARTE Y ARTISTAS  
10.30.- ULTIMAS PREGUNTAS  
11.00.- PARLAMENTO  
12.00.- EL MEJOR DEPORTE  
ESQUI. CAMPEONATO DEL MUNDO. Slalom especial femenino. Desde las pistas de Morioka (Japón)  
BALONMANO. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
Arcos - Teka. En directo desde Valladolid  
GOLF. OPEN DE TENERIFE. Desde el campo de golf de San Miguel Abona  
15.30.- EN LOS DOMINIOS DEL OSO RUSO  
16.30.- CINE PARAISO.  
FIN CICLO:  
T. POWER / G.TIERNEY  
"El joven Brigham"  
18.30.- NUESTROS DETECTIVES  
19.45.- CICLISMO  
20.00.- INFORME DEL DIA  
20.30.- PISTA DE ESTRELLAS  
21.30.- DOCE DEL PATIBULO  
22.20.- FESTIVAL DE CINE  
"Buenos días, Babilonia"  
00.20.- LA LEY DE LOS ANGELES  
01.00.- LA TABLA REDONDA  
02.10.- CINE CLUB.  
GENTE DE EUROPA  
"Los favoritos de la luna"  
03.50.- DESPEDIDA Y CIERRE



**Antena 3 Televisión**

15.30.- TELECINE:  
"Aquel loco, loco Oeste"  
17.15.- LA MERIENDA  
18.00.- EL SUPERJUEGO  
18.30.- EL COCHE FANTASTICO  
19.30.- TROPICAL HEAT  
20.30.- NOTICIAS  
21.00.- CON USTEDES...  
PEDRO RUIZ  
21.15.- GRAN CINE:  
"Paradise"  
23.00.- SABOR A LOLAS  
00.30.- NOTICIAS  
01.00.- LA CLAVE  
03.30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3

**Mañana**

SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION  
07.30.- FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS  
09.00.- SE BUSCA UNA ESTRELLA  
11.30.- SUPERCATCH  
12.00.- LOS GLADIADORES AMERICANOS  
12.45.- AL ATAQUE  
14.00.- DELFY  
14.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA  
15.00.- NOTICIAS  
15.30.- CINE:  
"A tor el poderoso"  
17.15.- CINE  
19.00.- PICKET FENCES  
20.00.- FARMACIA DE GUARDIA  
20.30.- NOTICIAS  
21.00.- GRAN CINE:  
"Aquí huele a muerto"  
23.00.- CINE DE NOCHE:  
"Almas de metal"  
00.30.- CINE DE MADRUGADA  
02.30.- QUEREMOS SABER  
03.30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION



15.00.- CINE: "ALAS DE MARIPOSA"  
16.44.- CINE: "LA HOGUERA DE LAS VANIDADES"  
18.44.- DOCUMENTAL  
19.35.- "MAX EN LA CASA BLANCA"  
20.00.- AVANCE. REDACCION  
20.05.- GALA DE ENTREGA DE LOS PREMIOS ONDAS DE MUSICA  
21.00.- PRIMER PLANO  
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21.30.- REDACCION. NOTICIAS  
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA  
22.00.- "DEPREDADOR 2"  
23.44.- CINE: "EL PADRINO III"  
02.27.- PIEZAS  
02.32.- "TATUAJE SENSUAL"  
03.44.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD  
04.07.- CINE: "LA NOCHE DEL CAZADOR"  
05.38.- CINE: "LA RUBIA DEL BAR"  
07.09.- DOCUMENTAL  
07.56.- PIEZAS

**Mañana**

08.15.- ABC WORLD NEWS  
08.40.- VIDEOMINUTO  
09.05.- TRANSWORLD SPORT  
10.00.- CINE: "EL GRAN HALCÓN"  
11.36.- CINE: "ALIEN NATION"  
13.00.- DEL 40 AL 1  
14.00.- REDACCION. NOTICIAS  
14.05.- 24 HORAS  
15.00.- FUTBOL AMERICANO: PRO BOWL  
16.00.- FUTBOL: LIGA INGLESA  
17.50.- RUGBY:  
TORNEO CINCO NACIONES  
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS:  
"PECES POLICIA"  
20.00.- AVANCE. REDACCION  
20.05.- TELECOMEDIA:  
"PUENTE DE BROOKLYN"  
20.30.- TELECOMEDIA:  
"LA PAREJA BASURA"  
21.00.- LO + PLUS  
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21.30.- REDACCION. NOTICIAS  
22.00.- ESTRENO CANAL +:  
"EN LA CAMA CON MADONNA"  
23.57.- CINE: "CRISTÓBAL COLÓN, EL DESCUBRIMIENTO"  
01.53.- SESION ESPECIAL V.O.: "HABANA"  
04.11.- CINE: "AVALON"  
06.15.- CINE: "DANCING MACHINE"



**TELEMADRID**

15.25.- CINE EN SESION CONTINUA:  
"Testigo silencioso"  
17.05.- "El pasajero de la lluvia"  
19.10.- AVANCE INFORMATIVO  
19.15.- PRIMEROS BESOS  
20.05.- LA BOLA DEL DRAGON Z  
20.00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?  
20.30.- TELENOTICIAS  
20.55.- EL TIEMPO  
21.00.- EN ACCION  
21.15.- EL SUPERPORTAAVIONES  
22.50.- CINE: UNA DEL OESTE  
"Llega un pistolero"  
00.30.- CINE: SEGUNDA SESION  
"Picnic"  
02.25.- TELENOTICIAS  
02.40.- BALONCESTO: NBA  
04.10.- FIN DE EMISION

**Mañana**

07.45.- CARTA DE SINTONIA  
08.15.- CINE CLASICO  
"Diferente"  
09.50.- DALLAS  
11.30.- LA TIRA  
14.00.- TREINTA MINUTOS  
14.30.- TELENOTICIAS  
14.55.- EL TIEMPO  
15.00.- LA BANDA DE... LOS EWORS  
15.30.- PARKER LEWIS  
NUNCA PIERDE  
16.00.- LA LIGA: FUTBOL  
Barcelona-Real Madrid  
17.50.- BRIGADA ESPECIAL  
18.50.- LA LIGA: FUTBOL  
Barcelona-At. Madrid  
22.15.- LA GRAN NOCHE  
DEL ESPECTACULO  
22.15.- LUNA DE MIEL  
00.10.- AVANCE INFORMATIVO  
00.15.- ENTRE AMIGOS  
02.15.- CINE: SALA DE MADRUGADA  
"Como triunfar sin dar golpe"  
04.20.- FIN DE EMISION

**PEQUEÑA PANTALLA**

**COMEDIA**

**LAS PELIRROJAS**  
★★ (LA 2. 16,30).— A través de su larga vida, un hombre busca a la mujer pelirroja de sus sueños de juventud. Con ella vivió un idílico romance y ahora pretende volver a disfrutar de su compañía por todos los medios posi-

bles. Como consecuencia de esta obsesión, se enamora de numerosas chicas con el pelo de ese color, pero sus relaciones siempre se verán ensombrecidas por el recuerdo de esa primera mujer ideal que lleva en su corazón.

**CIENCIAFICCION**

**DEPREDADOR 2** ★★ (CANAL +. 22,00).— Depredador es un asesino cazador de hombres procedentes de otro planeta; todos los años viaja a la Tierra para hacerse con presas humanas. Ahora se traslada de la selva suramericana a la ciudad de Los Angeles, donde está teniendo lugar una cruenta y

violenta guerra entre los narcotraficantes y las fuerzas de la Policía. Al poco tiempo de llegar el Depredador, varios jefes del narcotráfico mueren en extrañas circunstancias, ya que el cazador ha iniciado su deporte favorito. Este hecho alerta a la Policía y al veterano y endurecido teniente Harrigan.

**TERROR**

**SLUGS, MUERTE VIS-COSA** ★ (LA 2. 24,00).— Una pequeña ciudad norteamericana es invadida por una plaga de enormes babosas car-

nívoras. El inspector de sanidad local y un amigo, ante la indiferencia de las autoridades, deciden investigar en las alcantarillas de la ciudad.

**OESTE**

**ZACARIAS** (TVE-1. 01,45).— Un grupo musical recorre el Oeste americano actuando en diversas localidades, al tiempo que realiza asaltos a bancos y diligencias. Dos muchachos, que sienten atracción por esta vida aventurera, abandonan su pueblo y se unen a la banda. Tras el éxito, las chicas y el dinero, sólo les queda vencer al pistolero más rápido del Oeste.



Don Johnson. TV

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

**CARTELERA**

**MULTICINES MIRO**

**SALA 1**

7,50 horas:  
"Dobles parejas"  
10,50 horas:  
"Regreso a Howard"  
(Miércoles, descanso del personal)

**SALA 2**

"DRACULA"  
El mayor acontecimiento cinematográfico del año  
La última obra maestra de FRANCIS FORD COPPOLA  
Laborables: 7,40 y 10,40.  
Sábado y domingo: 5,10, 7,40 y 10,40.  
(Miércoles, descanso del personal)

**SALA 3**

"Algunos hombres buenos"  
Cinco nominaciones a los globos de oro  
Laborables: 7,30 y 10,30.  
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.  
(Miércoles, descanso del personal)

**ZULOAGA**  
"El último mohicano"  
Uno de los espectáculos más grandiosos del cine es... LA AVENTURA...  
SONIDO DOLBY STEREO  
Laborables: 7,30 y 10,30.  
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.  
(Lunes, descanso del personal)

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## OSCAR GONZALEZ, EN LA FINAL DEL BOLSIN DE CIUDAD RODRIGO

El joven diestro can- timpalense Oscar Gon- zález, tras superar las cinco pruebas previas del Bolsín taurino de Ciudad Rodrigo, accede a la final que tendrá lugar este domingo en tier- rras charras, contien- diendo con otros siete as- pirantes al triunfo final, informa Pablo Pastor. Esta edición del popular Bolsín taurino comenzó hace un mes y en ella han participado 54 toreros. Se van produciendo tan- das, quedando elimina- dos aquellos que no al- canzan una puntuación mínima. En la quinta prueba, celebrada el do- mingo, participaron 13 valores para clasificar los ocho finalistas, quienes compiten este domingo. Cinco de ellos han de to- rear la última novillada en la población salmanti- na para conocer el triun- fador absoluto.

## EL GENIO DE LA HEPBURN

la actriz Katharine Hepburn, que consiguió cuatro Oscar, ha sufrido un pequeño accidente de tráfico en Virginia cuando se dirigía hacia Miamí. La actriz, de 85 años, no sufrió daño alguno y no perdió tampoco su tradicional fortaleza de carácter ya que, cuando un periodista le preguntó a dónde se dirigía, Hepburn, tajante, se li- mitó a contestarle: "No es asunto suyo".

## MISCELANEA

La mayoría de los ingresos sólo los conoce un reducido número de personas

## La reina Isabell II pagará al fisco sólo por los ingresos personales

La reina Isabel II de Inglaterra pagará sus impuestos al fisco pero sólo por los ingresos personales que perciba anualmente, según anunció ayer el primer ministro británico, John Major.

Londres (Efe).— En una intervención parlamentaria celebrada en la Cámara de los Comunes, Major indicó que la reina Isabel II pagará impuestos, a partir del ejercicio que comienza el próximo 6 de abril, sobre sus ingresos personales, aunque no por los fondos económicos que recibe de la denominada Lista Civil.

Los ingresos personales de Isabel II constituyen un secreto sólo conocido por un grupo muy reducido de personas, aunque se calcula que ascienden a 50 millones de libras esterlinas (70 millones de dólares), más los fondos económicos que obtiene de los ducados de Cornualles y de Lancáster, por los que percibe tres millones de libras (4,2 millones de dólares).

A dichas cantidades se le sumarían presumiblemente, ya que es un dato también secreto, otros cinco millones de libras (siete millones de dólares), percibidos en concepto de ingresos por rendimiento de acciones bursátiles. En el caso del ducado de Cornualles, el príncipe de Gales abona de forma voluntaria el 25 por ciento de los ingresos que percibe.

Las principales fuentes de ingresos de la familia real bri-



Isabel II de Inglaterra.

ARCHIVO

tánica son los beneficios que puedan reportarles las propiedades de dichos ducados y la Lista Civil, que incluye aportaciones económicas aprobadas por el Parlamento, con el objetivo de que puedan hacer frente a los compromisos oficiales de representación del Estado. Según un acuerdo alcanzado en 1990 bajo el mandato de la ex-primera ministra británica

Margaret Thatcher, la Lista Civil aporta a la familia real un promedio de diez millones de libras esterlinas anuales (14 millones de dólares), por un periodo de diez años. Sin embargo, el monto de dicha Lista fue reducido a petición de la propia reina Isabel II a finales del pasado mes de noviembre en dos millones de libras esterlinas (2,8 millones de dólares).

## BURBUJAS

● ... ¿Con qué ha tocado el cielo? —le preguntaron a Lola Flores—. Y con rapidez y sin dudarle ofreció su respuesta: "Los cinco o seis primeros años de estar casada. Me casé muy enamorada, trabajábamos juntos y vino mi primera hija. En ese momento toqué el cielo y mi paso por la vida se había redondeado". Contestación propia de "La Farona". Una gran mujer, emocional y sensible.

● ... Mayra Gómez Kemp ha vuelto a la televisión en plena forma. Su programa "Luna de miel" es entretenido y por su acierto en conducirlo merece la nota de sobresaliente.

● ... Es natural que Pedro Ruiz no guste a todo el mundo, pero no puede negarse que es un gran profesional y que en su "valiente" trabajo es único.

● ... Felicitamos a Paco Lobatón, veterano periodista de TVE, por su sensibilidad y rigor profesional para tratar esos temas tan delicados que nos viene ofreciendo por medio de su programa "Quién sabe dónde".

● ... "Recibo tres proposiciones de matrimonio al día". Y desde aquí decimos a Antonia Dell'Atte que "menos lobos".

● ... Queremos ignorar el fin de semana en París de Encarna Sánchez e Isabel Pantoja. Y es todo nuestro comentario.

## VISTO Y NO VISTO



UN VUELCO FORTUITO.— En algunas ocasiones (muy pocas), los redactores de EL ADELANTADO no necesitan salir a la calle para buscar la noticia, ya que ésta se produce frente a su sede. Así, esta mañana una furgoneta de Telefónica volcó de forma fortuita al engancharse a la escalera que transportaba un vehículo de reparto de bebidas. Afortunadamente, todo quedó en un susto. — (Foto:Peñalosa).

## UMOR SIN ACHE

## Euforia en el XI Congreso

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

MILITANTE 1.— ¡Vamos a ganar!

MILITANTE 2.— ¡Naturalmente! ¡Vamos a ganar!

MILITANTE 3.— ¡Las expectativas son halagüeñas!

MILITANTE 4.— Qué bien dices eso de "halagüeñas"...

MILITANTE 3.— ¡Cómo que lo digo con diéresis en la u!

MILITANTE 4.— Claro, porque si no dirías "halagueña", que no significa nada.

MILITANTE 1.— Pero nuestro partido significa mucho. ¡Vamos a ganar!

MILITANTE 2.— ¡Y no vamos a robar! ¡Qué lo sepa todo el mundo! ¡Cuando mandemos no vamos a robar nada!

MILITANTE 3.— Y no como otros...

MILITANTE 4.— Qué bien dices eso de "como otros".

MILITANTE 3.— Muchas gracias.

MILITANTE 4.— No hay de qué.

MILITANTE 1.— ¡Cómo se nota que estamos unidos y somos un bloque! ¡Qué digo un bloque! ¡Una piña!

MILITANTE 2.— ¡Y una piña honrada! ¡No vamos a robar!

MILITANTE 3.— Eso ya lo has dicho antes...

MILITANTE 2.— Sí, pero que lo sepa todo el mundo.

MILITANTE 1.— ¡Y vamos a ganar porque nuestro jefe tiene carisma!

MILITANTE 2.— ¿Cómo se dice, carisma o crisma?

MILITANTE 1.— Depende de para qué: ¿por qué lo preguntas?

MILITANTE 2.— Porque no es lo mismo "romper el carisma", que "romperse la crisma"...

(Todos los militantes se quedan un rato pensativos...)